Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Dirección Postal
APARTADO "D"

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

AÑO XXXVIII Nº 11.272

Diario de COSTA RICA

MARTES 18 SETIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 12 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 3.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.50

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

Occidente no Retrocede Ante las Amenazas de Egipto

—ASI LO INFORMARON EISENHOWER Y EDEN A NEHRU, QUIEN A SU VEZ DIJO AL PARLAMENTO INDIO QUE EL PLAN OCCIDENTAL DE LA ASOCIACION DE USUARIOS LLEVABA EN SI "EL PELIGRO DE UN CONFLICTO"

—La conferencia de usuarios del canal se reunirá mañana en Londres y, bajo sus auspicios, se propondrá el envío de un convoy al Canal de Suez para ver si Egipto lo deja pasar

—Egipto pidió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que ponga ojo avizor en la crisis del Canal de Suez y exigió que se de fin a lo que llama presión franco-inglesa

—"No estamos dispuestos a aceptar para nosotros, ni tratamos de hacer que otras naciones acepten un régimen de operación del canal que no reconozca completamente los derechos otorgados a los usuarios del canal por medio de la convención de 1888", declaró Dulles

NUEVA DHELI 17—(AP)— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro de la Gran Bretaña Anthony Eden dijeron hoy si Primer Ministro Nerhu que continuarán adelante con sus planes de formar la Asociación de Usuarios del Canal de Suez, según informaron unas fuentes autorizadas.

Las fuentes dijeron que los dos jefes de gobierno habían retira

(Pasa a la Pág. OCHO)

LA CORTE FRENA UN DESAFUERO DEL EJECUTIVO

—DECLARADO CON LUGAR RECURSO DE AMPARO CONTRA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL EX MINISTRO DE GOBERNACION, VOLIO SANCHO

—Por 15 votos a favor y dos en contra se salva la libertad de trabajo en televisión de circuito cerrado. Los votos en contra razonados constituyen una crítica al Poder Ejecutivo por haber atrasado el Reglamento de Televisión

—Un señalado triunfo se apuntaron los técnicos Reyes y Dorado y el abogado director del recurso de amparo, Lic. Lara Bustamante

Ayer en sesión de Corte Plena después de haberse conocido el informe del perito nombrado, Ing. Eléctrico don Ricardo Truque Gutiérrez, en el caso del recurso de amparo interpuesto por el Ing. don Carlos Manuel Reyes Zamora contra el Presidente de la República y el Ministro de Gobernación, por cuanto el Poder Ejecutivo se negó a dar permiso de trabajo a la empresa televisora en circuito cerrado, la Corte Plena votó el asunto resultando quince votos a favor por dos en contra. No obstante, los votos razonados de los magistrados Ramírez y Jugo, constituyen una dura crítica al Poder Ejecutivo, señalándose como responsable de las situaciones planteadas, por su demora en la emisión del reglamento de televisión.

Considerán los señores magistrados que votaron en contra, que si el Poder Ejecutivo diligenciará como es debido los asuntos de interés general como en el caso presente se evitarían atrasos a las empresas que viven de determinados trabajos y consecuentemente no se presentarían tales casos.

Indudablemente que el Lic. don Fernando Lara Bustamante, Abogado director de este recurso de amparo, se ha anotado un triunfo en unión de los técnicos Reyes y Dorado al obtenerse garantía de

(Pasa a la Pág. TRES)

FRACASO LA CONCILIACION EN LOS CONFLICTOS CONTRA LAS IMPRENTAS

—PERSONEROS DE LAS FIRMAS INDUSTRIALES SE QUEJAN DEL CRITERIO EMPIRICO CON QUE INTERVINIERON LOS TRIBUNALES CONCILIATORIOS

—Las exigencias de sueldos altos, que los dirigentes habían planteado sin explicación técnica alguna, fueron aceptadas en gran parte por los tribunales conciliadores

—Como para las imprentas esos aumentos significaban una segura bancarrota, no aceptaron. Los obreros tienen expédito el camino de la huelga, pero parece que no reúnen el 60 por ciento requerido.

—DE ULTIMA HORA: Solicitada a los Tribunales declaratoria de huelga general

Ha fracasado por completo la conciliación en los conflictos colectivos que por instigación comunista están planteados contra dos imprentas de esta capital.

Rechazado de plano el conflicto contra la "Universal" —la cual opuso la excepción de que un convenio colectivo anterior no denunciado impedía a los trabajadores esa acción— quedaron pendientes

(Pasa a la Pág. TRES)

SE ESTA VIOLANDO LEY DE CUARENTENA VEGETAL EN PEÑAS BLANCAS

—Han estado introduciéndose al país materiales sin pasar el control, poniendo en grave peligro la agricultura nacional

—Importantes declaraciones de los delegados del Ministerio de Agricultura, don Eduardo Seravalli y don Alvaro Mora, quienes visitaron la frontera para comprobar versiones sobre aprehensión de chapulín

El control internacional de vegetales de reproducción fue objeto de observación por parte de los inspectores del MAI que la semana pasada estuvieron en la frontera norte.

Los delegados Eduardo Seravalli y Alvaro Mora recorrieron Guanacaste en gira de inspección contra la langosta, y a su regreso, aparte de lo relativo a ese acrídio, informaron los siguientes:

"—Sobre cuarentena vegetal po

(Pasa a la Pág. TRES)

COOPERACION ATOMICA CON EL INSTITUTO DE TURRIALBA

—La anunció ayer Milton Eisenhower al inaugurarse la Conferencia Interamericana en Washington

—Los Estados Unidos tratan de preparar científicos atómicos, ingenieros y técnicos en el futuro inmediato

Vea Sección LATINOAMERICANA

POSPUESTO AYER EL TERCER DEBATE DEL CREDITO DE LA COMPAÑIA BANANERA PARA EL GOBIERNO

—Moción del diputado Echandi que pide se gestione con la Compañía que el monto de las amortizaciones se limite al 25 por ciento de las rentas bananeras, fué aprobada

—Como una modificación al contrato atrasaría mucho la tramitación del proyecto, manifestó Echandi que él se conformaría con que la Empresa prometa moralmente que no exigirá suma mayor del veinticinco por ciento dicho

—Tiene por objeto la iniciativa que no se disminuyan las entradas por concepto de los impuestos que paga la Compañía y cuyo 75 por ciento debe ser invertido en necesidades de todo el país, según dispone el contrato bananero de 1954

La Asamblea Legislativa aprobó en su sesión de ayer una moción del diputado Echandi, en virtud de la cual se pospuso para la sesión de esta tarde la tramitación, en tercer debate, del proyecto de contrato entre el gobierno y la Compañía Bananera de Costa Rica, por el cual la segunda abre la favor del primer un crédito por la suma de un millón y medio de dólares.

De acuerdo con los términos de la iniciativa, la posposición del asunto tiene por objeto que durante el día de hoy el Ministerio de Economía y Hacienda gestione con la Compañía la aceptación por parte de ésta que las amortizaciones que el gobierno debe hacerle lo limiten hasta el 25% de las rentas bananeras.

De conformidad con el contrato en trámite, el gobierno se compromete a pagar el empréstito en cuotas de 500 mil dólares y "la falta de pago oportuno de cualquier de los abonos de capital o del pago de intereses, dará derecho a la Compañía para deducir el importe correspondiente de los pagos del impuesto de la renta que deben las Compañías hacer al Estado de conformidad con los contratos existentes, sin quedar sujeta a la limitación estipulada en el artículo 4º de la ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954" (contrato bananero).

Dispone ese artículo 4º que el 25% del monto de tales impuestos debe ser invertido en necesidades de las provincias de Limón y Puntarenas, y que el 75% restante se invierta en necesidades del resto del país.

Señaló Echandi que no es justo, en consecuencia, que si el 25% citado no cubriese cada una de las cuotas de 500 mil dólares que el gobierno debe pagar a la Empresa, se vayan a tomar los dineros que corresponden a todo el país, ya que el presente empréstito se invertirá en obras de las provincias del atlántico y el pa-

(Pasa a la Pág. TRES)

SEMANA PRO - TRANSITO METROPOLITANO

—Está preparando su celebración la Dirección General de Tránsito, y ha pedido apoyo de las instituciones, la prensa y el público en general

Una semana Pro Tránsito Metropolitano está preparando para ser celebrada próximamente la Dirección General del ramo.

El mayor Jorge Bravo, director general de tránsito, ha solicitado el apoyo y la colaboración de las instituciones del estado y privadas, de la prensa y del público en general para el mejor suceso de esta semana.

El objeto es promover una suerte de campaña de educación acerca de los problemas del tránsito y difundir ciertos principios elementales para que el problema de la circulación en San José se re-

(Pasa a la Pág. TRES)

EL MINISTRO ROSSI IRA AL CONGRESO A EXPLICAR LA CRITICA SITUACION FISCAL

—Con motivo de los gravísimos datos dados a conocer por el diputado Echandi, la Asamblea aprobó una moción, en virtud de la cual se invita al Ministro para que concurra a la Cámara a explicar la situación fiscal presente

—Mientras tanto se paralizó la tramitación del proyecto de distribución del "superávit". Reconocieron los diputados Chaverri y Quesada Chacón que la situación es precaria y delicada

Con motivo de las graves revelaciones que hizo ayer el diputado Echandi sobre la crisis fiscal porque atraviesa el gobierno, —acerca de lo cual informamos en nota aparte— la Asamblea Legislativa aprobó una moción de los diputados Chaverri Bejarrides, Quirós Quirós y Chavarría Chinchilla, por la cual se suspende el trámite del proyecto de modificación a los presupuestos ordinario y extraordinario y se invita al Ministro de Economía y Hacienda para que concurra a la Asamblea a explicar la situación fiscal presente.

Reconocieron los diputados Chaverri y Quesada Chacón que es realidad la situación es precaria y delicada, aunque el segundo dijo que la misma no es motivo de alarma porque siempre por esta época del año bajan las entradas del fisco.

Anunció el presidente del Directorio que en la nota de transcripción de la moción aprobada se pedirá al señor Rossi que, si le es posible, atienda la invitación para la sesión de mañana miércoles.

DEFICIT DE TESORERIA DE ₡ 14.826.132.34

—De acuerdo con informes de la Tesorería Nacional, el total de recursos al 31 de agosto llegaba a la suma de ₡ 15.537.233,19, y el total de obligaciones a la misma fecha, a la suma de ₡ 30.363.365,53

—Además, de conformidad con informes de la Contraloría, al 15 de agosto se había producido un déficit presupuestal de ₡ 316.950,58, sin tomar en cuenta la suma de ₡ 111.000,00 que el gobierno lleva gastados de más de lo que le corresponde por concepto de las rentas bananeras

—Los anteriores datos fueron dados a conocer en la sesión parlamentaria de ayer por el diputado Echandi, quien dijo que el Ministro de Economía se va del gobierno en vista de la quiebra que confronta éste

—No me explico, agregó Echandi, cómo el Ministro envió el presente proyecto de modificación a los presupuestos, el cual distribuye dineros que no hay en caja

Con motivo del trámite, en primer debate, del proyecto de modificación a los presupuestos ordinario y extraordinario que, entre otras cosas, distribuye el "superávit" presupuestal de 1955 por la suma de 3 millones de colones, el diputado Echandi hizo ayer en la sesión parlamentaria muy graves revelaciones sobre la crítica situación fiscal porque está atravesando el gobierno en estos momentos.

(Pasa a la Pág. TRES)

Informa "MAI" que fue restablecida la succión de petróleo en Cocoles Nº 2

Agregan que los técnicos de la Petrolera lograron localizar el cono hídrico que se había descubierto, extrayendo el agua y normalizando la situación en ese manto petrolífero

Es un informe dado por el Director General de Industrias, don Carlos Yglesias

La Compañía de Petróleo de Costa Rica anunció en la tarde del 14 de setiembre, que había sido obstruido el pozo de petróleo Cocoles Nº 2 por fuertes capas humedas de agua salada.

Ayer tarde, conversando con el Director General de Industrias, don Carlos Yglesias, declaró que el daño había sido reparado, ya que los técnicos de la petrolera habían localizado el cono hídrico, disponiendo la extracción de agua y normalizando la situación en ese manto petrolífero.

Inaugurado ayer el Primer Congreso de Historia Centro América - Panamá

—RESEÑA DEL ACTO DE INAUGURACION CELEBRADO EN EL TEATRO NACIONAL

Ayer quedó inaugurado, oficialmente, el Primer Congreso de Historia Centro América Panamá organizado por la Academia Costarricense de la Historia y que ha tenido el mejor resultado, ya que llegaron Delegaciones de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá; Delegados Observadores de la ODECA y el Instituto Panamericano de Geografía e Historia y de la Academia del Ecuador.

(Pasa a la Pág. TRES)

Momentos en que se inauguraba el primer congreso de historiadores de Centro América y Panamá, ayer en el Teatro Nacional. En la foto superior don Francisco María Núñez, Presidente de la Academia de Geografía e Historia, pronunciando su discurso.— Abajo, un aspecto parcial de la concurrencia y la mesa Directiva.

AUTORIZADAS COMPRAS DIRECTAS DE LAS JUNTAS DE PROTECCION SOCIAL

—Al emitir su resolución la Contraloría establece que para el trámite correcto de solicitudes al amparo de la referida disposición legal, debe acompañarse el razonamiento por el cual el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social ha llegado a la conclusión de recomendar la compra sin previa licitación. — Texto de la resolución del Contralor General de la República, licenciado Francisco Ruiz Fernández

Sobre operaciones que deben realizar Juntas de Protección Social, declara la Contraloría lo que sigue:

"Don Gonzalo Pacheco, Proveeduría General de la Dirección General de Asistencia Médico Social.

Estimado señor: Me refiero a sus oficios del 5 de setiembre en curso, por los cuales solicita la aprobación de esta Contraloría para la compra de distintos artículos que necesitan adquirir las Juntas de Protección Social de San José y Puntarenas y el Departamento de Lucha Anti Tuberculosa, con prescindencia del trámite de licitación de conformidad con lo que dispone el artículo 18 de la Ley Nº 1153 de 14 de abril de 1950, reformado por la Ley Nº 1260 de 26 de enero de 1951.

Considero que para el trámite correcto de solicitudes al amparo de la referida disposición legal,

(Pasa a la Pág. TRES)

DISTINTAS FORMAS DE CELEBRAR LA FIESTA PATRA

Muestras la celebración del 15 de Setiembre ha resultado el Gobierno con desfiles de cuerpos de un ejército prohibido por la Constitución, los escolares que aparecen en la anterior fotografía que nos remitiera un colaborador de este periódico, lo hacen rindiendo homenaje al autor del Himno Nacional de Costa Rica, Manuel María Gutiérrez. Hay muchas formas de celebrar la Fiesta Patria.

NIEGA EL MINISTERIO DE HACIENDA EXENCIONES ADUANERAS PARA IMPORTACION DE PUPITRES

Cree que la razón de conceder franquicias aduaneras a instituciones del estado es facilitar el abastamiento de artículos que necesariamente tiene que venir del exterior, y nunca el hacer la competencia a productos del país que pueden perfectamente ser utilizados por tales instituciones.

El Ministro de Hacienda, Lic. Rossi contesta una solicitud de la Rectoría de la Universidad.

Una solicitud de la Rectoría de la Universidad, la contesta el Ministro de Hacienda de la siguien-

(Pasa a la Pág. TRES)

Ni acepta ni declina pre-candidatura el diputado Manuel G. Escalante Durán

—En reunión del Movimiento Democrático Oposicionista, celebrada el sábado en Puntarenas, declaró que previamente a la aceptación tendría que renunciar a su condición de miembro del Comité Ejecutivo del Partido, estimando que el comité debe ejercer cierta autoridad sobre los pre-candidatos

El diputado don Manuel G. Escalante Durán, miembro del Comité Ejecutivo del "Movimiento Democrático Oposicionista", fue invitado la semana anterior para participar en una asamblea cívica, que tuvo lugar el sábado último en la ciudad de Puntarenas, hasta donde llegó acompañado de

(Pasa a la Pág. TRES)

Que no intervenga el Consejo Nal. de la Producción, dicen los tabacaleros,

Las relaciones deben ser directas entre los tabacaleros y las Compañías. Si el Consejo de Producción interviene, esto constituirá nuestra ruina. Dicen tabacaleros de Atenas

Una comisión de los trabajadores de Atenas presidida por el diligente ciudadano don Jorge Bonilla Granados, visitó nuestras oficinas con el fin de hacer las siguientes manifestaciones:

"No queremos que intervenga en nuestros negocios con las compañías tabacaleras, el Consejo de Producción; consideramos que de intervenir el Consejo, constituirá nuestra ruina. Los tabacaleros de

(Pasa a la Pág. TRES)

No volvió Chico Orlich a la Asamblea

Demuestra así el aspirante a la Presidencia de la República que lo único que lo movió a ir al Congreso fué a obligar a la mayoría a conceder el permiso al señor Figueres para que viaje al exterior

Desde finales de la semana pasada no volvió a las sesiones de la Asamblea Legislativa el diputado Francisco Orlich Bolmarcich.

(Pasa a la Pág. TRES)

SALIO AYER PARA LOS ESTADOS UNIDOS EL DOCTOR VILLEDA MORALES

—Se asegura que fué llamado de la gran nación del Norte en conexión con negociaciones relativas a la situación política de Honduras

—Circula también la versión de que está por producirse una amnistía en aquella República hermana

Ayer salió con destino a los Estados Unidos de Norteamérica el dirigente político hondureño Dr. Ramón Villeda Morales, prominente exiliado político de la hermana república centroamericana.

En círculos bien informados se asegura que el Dr. Villeda Morales fue llamado a los Estados Uni

(Pasa a la Pág. TRES)

NO SOY EXILADO NI ME INTERESA LA POLITICA

Permanezco en Costa Rica desde mediados de 1948 en mi calidad de comerciante maderero Aclara información política el ciudadano cubano, don Modesto Oropeza

En la tarde de ayer vino a nuestras oficinas de ciudadano cubano, don Modesto Oropeza, para aclarar una nota de carácter político aparecida en la prensa nacional. De él son las siguientes declaraciones:

Soy ciudadano cubano y he permanecido en Costa Rica desde me

(Pasa a la Pág. TRES)

GRAVE DENUNCIA FORMULASE CONTRA EL FERROCARRIL AL PACIFICO

—La formula ante la Inspección General de Trabajo, el Sindicato de Trabajadores de Aduana de Puntarenas, afiliado a la "CNT"

—Quéjase de que de entre 109 trabajadores, solo 50 se declararon permanentes y los restantes 59 como agregados fijos, quedando fuera de los derechos a vacaciones y días feriados, manifestándose una discriminación que estiman ilegal

Puntarenas, 12 Setiembre 1956
Señor don
Eduardo Chacón Gutierrez.
Inspector General de Trabajo
Presente.

Estimado señor:

Con esta me dirijo a Ud. para enviarle las listas de los trabajadores que tiene la Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, y que tenemos años de trabajar a sus órdenes, los cuales sumamos a 109 y que por medio de nuestro Sindicato la Empresa catalogó 50 trabajadores permanentes por medio de un contrato y los 59 restantes quedaron como agregados fijos. Nosotros somos trabajadores de descarga de la Aduana de Puntarenas. También me permito remitir a Ud. un re-

(Pasa a la Pág. TRES)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

Gerente - Administrador
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Eligar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Ros.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. Kopper & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y United Press Association.

La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

SALARIO IGUAL PARA TRABAJO IGUAL, PERO EN IGUALES CONDICIONES DE EFICIENCIA

Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

Me refiero a su atenta carta de fecha 18 de junio pasado.

Expone usted una serie de hechos que se pueden resumir de la siguiente manera:

a) Que reconociendo la eficiencia de su trabajo la empresa, hace algún tiempo igualó su salario al de los obreros especializados que ejecutaban labores iguales a las suyas.

b) Que posteriormente se aumentó el salario de sus compañeros de trabajo sin que tal beneficio se acordara en su favor.

c) Que usted ha hecho varias gestiones para que se le iguale su salario al de los compañeros de trabajo que ejecutan labores de la misma clase que las suyas, siendo infructuosas tales gestiones.

d) Que, posiblemente como consecuencia de sus solicitudes desoídas, en dos pasados días se haya usted, por qué, fue aprehendido dentro del local de la empresa y detenido por varias horas por dos funcionarios investigadores del Gobierno, con el consentimiento y, tal vez, con instrucciones expresas del patrono.

Consulta si por tales hechos tiene derecho a poner fin al contrato con responsabilidad patronal.

Cuando simultáneamente presten servicios en una empresa trabajadores igualmente eficientes en una misma clase de actividades, tienen derecho a que su salario se nivele con el superior que se pague dentro de ese grupo de trabajadores. Esa doctrina se desprende de los artículos 57 de la Constitución Política y 167 del Código de Trabajo. Este Despacho ha admitido, como condición diferente de trabajo a la vez que presuntiva de mayor eficiencia, la mayor antigüedad en los servicios; de modo que trabajadores con mayor tiempo de trabajar en una empresa pueden devengar salarios superiores a otros trabajadores que realizan la misma actividad, siempre que tal reconocimiento no sea arbitrario, sino que se rija por escalafones o reglamentaciones conocidos de los trabajadores.

Si, de acuerdo con lo expuesto, está usted en derecho para que se le iguale su salario al de sus compañeros mejor remunerados, y ha gestionado ante el patrono o sus representantes autorizados el correspondiente aumento, sin haber obtenido el reconocimiento de tal derecho, habrá en la especie un no pago de salario completo, lo cual configura expresa causal de separación a tenor de lo dispuesto por el artículo 83, inciso a) del Código de Trabajo.

La aprehensión de que usted fuera objeto, dentro del local de trabajo y la detención por autoridades del Gobierno, bien pueden haber sido resultado del derecho del patrono a pedir investigación sobre alguna situación irregular en su empresa, sin que ello pueda interpretarse como persecución contra nadie en particular; de haber sido así, usted por ese hecho no tendría ninguna acción contra su patrono con fundamento en las leyes laborales. De modo contrario, si se puede establecer que el patrono tuvo la expresa intención de injuriarlo a usted, pidiendo una investigación y una detención suya por hechos supuestos, entonces usted sí tendría la facultad legal para poner término al contrato de acuerdo con el artículo 83 mencionado, según el inciso b).

Cabe agregar que el derecho a poner fin al contrato por no pago de salarios completo (de existir tal omisión), al no querer el patrono igualarlo con el de trabajadores mejor remunerados según el principio de "salario igual para trabajo igual en idénticas condiciones de eficiencia", prescribe en el término de un mes, contado desde el último pago de salarios en que ocurrió tal omisión. Igualmente el derecho a separarse con responsabilidad para el patrono por injuria proferida por éste en contra del trabajador, prescribe en el término de un mes (artículo 605 del Código de Trabajo).

DOS CIUDADANOS PERECIERON AHOGADOS EN EL RIO TERRABA

—Eulalio Leiva Morales y Eusebio Morales fueron las nuevas víctimas de las embravecidas aguas de aquel traicionero río

Eulalio Leiva Morales y Eusebio Morales, perdieron la vida al volcarse el bote en que viajaban el Río Grande de Térraba en compañía de Manuel Lázaro Morales. Este último se salvó, no sin antes hacer un esfuerzo sobrehumano para alcanzar la orilla a nado. Así lo informó al Ministro de Gobernación el señor Ramón Vargas A., Agente Principal de Policía de Palmar Norte.

Estas son las nuevas víctimas del traicionero río donde no menos de cien personas han perdido la vida en los últimos cinco años.

RIÑA SANGRIENTA EN SALITRAL DE SANTA ANA

SANTA ANA 17—Informo a usted respetuosamente que el sábado quince de setiembre a las seis y media de la tarde en Salitral de este centro se suscitó una riña entre Antonio Ureña Ureña y Socorro Delgado Jiménez, resultando el primero con heridas de consideración. El herido fue trasladado al hospital y el heridor guarda prisión a la orden del señor Alcalde de este lugar. Jefe Político.

TREMENDO CHOQUE CON SALDO DE UN GOLPEADO

Arnoldo Ortiz Ortiz sufrió fortísimo golpe en la región abdominal, cuando guiando su automóvil por la Avenida Segunda, al llegar a la esquina del Teatro Nacional se estrelló contra un taxímetro que conducía Emanuel Acosta M. en la colisión ambos vehículos sufrieron daños materiales de muy elevada cuantía.

En el parte presentado ante la Guardia del Tránsito se especifica que el choque fue a las tres de la madrugada y ocurrió por imprudencia de Ortiz.

VORAZ INCENDIO EN CARRIZAL DE ALAJUELA

Jorge Rojas Soto, nuestro activo corresponsal en Carrizal de Alajuela, nos informó por la vía telegráfica que el sábado pasado a las nueve de la mañana, un voraz incendio consumió totalmente la casa de don Danial Galbán arrojando pérdidas que se calculan en ₡ 80.000. Los Bomberos de Alajuela fueron avisados tardíamente por falta de medios eficientes de comunicación, y cuando llegaron al lugar del siniestro ya no había nada que hacer, pues la casa estaba totalmente en cenizas habiendo quedado únicamente en pie el lavadero.

Menor de trece años desapareció de casa de sus padres

La desaparición de un muchacho de trece años ha sido comunicada a las autoridades de San José por sus acongojados padres, quienes no tienen la menor idea de las razones de la misma ni de lugar del paradero. Don Florentino Carballo Vargas, de Barrio de La Cruz, ha puesto denuncia para que se busque a su hijo Alvaro Vicente Carballo Carvajal, cuya filiación es la siguiente: delgado, moreno, pelo negro, cicatriz sobre la ceja derecha, viste pantalón azul largo, camisa blanca y zapatos negros. Los detectives se han hecho cargo de la investigación correspondiente.

CASI PIERDE LA VIDA

En el Hospital San Juan de Dios quedó internado Danilo Quesada Quesada, quien se lesionó enmadrablemente en la cabeza y los brazos al caer del estribo del autobús en que viajaba, cuando hizo una rápida maniobra para recuperar el paraguas que se le iba a caer. El "rezador" se fue a la pavimentosa y Quesada también.

SEXAGENARIO NO IDENTIFICADO PERECIO BAJO LAS LLANTAS DE UN CAMION DE CARGA

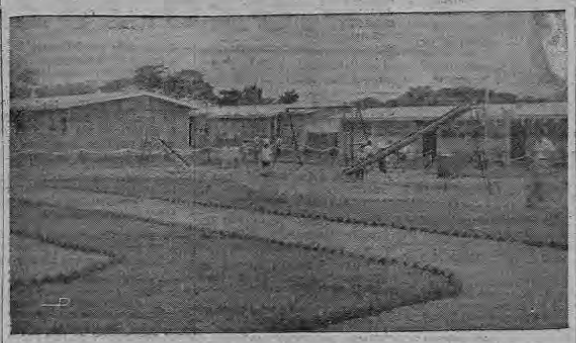
—Testigos presenciales aseguran que el hombre se lanzó a las llantas traseras del camión, con el propósito evidente de suicidarse

Ayer, faltando un cuarto para las cuatro de la tarde, ocurrió un accidente de tránsito en la calle Cetava, entre Avenida Primera y Tercera, en el que perdió la vida un ciudadano no identificado, de sesenta años de edad aproximadamente.

Según el reporte presentado ante la Guardia del Tránsito el camión de carga placa 14868 que era guiado por Juan Bautista Alvarado Cruz, fue el que prensó el cuerpo del hombre, que según informes de testigos presenciales se lanzó debajo de las llantas traseras, con el propósito evidente de suicidarse.

A la hora de hacer un examen médico del cadáver, se comprobó que el presunto suicida se encontraba bajo los efectos del licor.

Del caso se informó a la Alcaldía Segunda Penal, donde se instruye el sumario.



Vemos en el grabado una de las 90 casitas que fueron entregadas el domingo pasado en San Juan de Tibás, así mismo se puede observar el Play Ground con que está dotada la ciudadela. Nótese la belleza de las areas verdes y la amplitud de las aceras.

Nos muestra la presente foto un grupo de las noventa casas de las que fueron entregadas el domingo pasado en San Juan de Tibás. La ciudadela constará también de un edificio para cooperativa de consumo, escuela, jardines, y está en proyecto un salón de actividades comunales.

LA FABRICA
NUMAR
AVISA AL COMERCIO DE SAN JOSE:
Que su producto puede ser obtenido al precio de
₡2.85 POR LIBRA
DE 5 LIBRAS EN ADELANTE
de los siguientes agentes distribuidores en el Cantón Central:

MERCADO BORBON Y CENTRAL
MARCELA ARAGONES (Tramo Nury)
RAFAEL GARITA (Tramo San Bosco)
ANTONIO CUADRA (Tramo Cuadra)
RAFAEL DIAZ (El 5 Menos)
TOMAS ECHEVERRIA (Tramos: Blanco, Tomás y Los Leones)
RODOLFO VALVERDE (Tramo El Barquero)
JORGE GOMEZ
ADALBERTO (BETO) Gómez

AMBULANTES
(Con servicio al comerciante)
HORACIO MURILLO (Teléfono J-4239)
JUAN BRICEÑO (Teléfono 1622)
FABREGA & CIA., (Teléfono 5916)
MARCO A. OJEDA (Agencias Mercury)
EDGAR BLANCO.

NOTA: Si su agente no le atiende con la debida rapidez y esmero, sírvase llamar directamente a la fábrica.

— TELEFONOS: 1223-2956 —
INDUSTRIAS ALIMENTICIAS S. A.

Rápido alivio para
CALLOS
Los parches
EL GALLO
con el milagroso
Phenylium
sacan los callos con una rapidez 33% mayor!

Phenylium penetra por debajo del callo y ayuda a desprenderlo... y en menos tiempo que usted se imagina. Acaba con el dolor casi al instante. De plástico; a prueba de agua; no se arruga. También hay parches para callosidades.
BAUER & BLACK

PINTURA BLANCA en pasta, "DOS LEONES"
PINTURA PREPARADA "DOS LEONES", blanca y buen surtido de colores.
Y VARIOS LOTES DE PINTURA DE DIFERENTES MARCAS.
Para liquidar esta línea ofrece, a precios muy bajos.
Almacén Otto Kopper Ltda.
GRECIA
—POR TELEFONO: "KOPPER", GRECIA.—

MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).

LICITACION No. 108
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA
Venta de una finca con 20 manzanas de repastos de Kikuyo

El Banco Nacional de Costa Rica, recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del 1º de Octubre de 1956, sobre la siguiente propiedad:

INSCRIPCION:	TOMO	FOLIOS	NUMERO	ASIENTOS
	645	541-542	33.142	9 - 13

EXTENSION: Según el Registro Público de la Propiedad: 40 Hectáreas, equivalentes a 57 manzanas, 2.331 vs.2.

LINDEROS:
NORTE: Con río en medio, Aniceto Dobles, sin río terrenos baldíos y parte de Ismael Madrigal Madrigal.
SUR: Río Tranqueras en medio, Aniceto Dobles, sin río Albino Vindas e Ismael Madrigal Madrigal.
ESTE: Terrenos baldíos, Albino Vindas e Ismael Madrigal M.
OESTE: Río Tranqueras en medio Aniceto Dobles.

DESCRIPCION:
Propiedad situada en Concepción de San Isidro de Heredia, a 6 Kms. aproximadamente de aquella población por caminos de Tierra. Son terrenos de altura, quebrados y con algo de piedra. Zona dedicada al ganado de leche; tiene la finca que se ofrece un repasto de Kikuyo de 20 manzanas aproximadamente, limpias de malas hierbas y de muy buen desarrollo; con buenas aguas, lo demás son charrales y montañas bajas. Existen también los restos de un galerón para ordeño.

BASE: ₡ 17.446,08.

CONDICIONES:
a) Las ofertas de compra deberán ser enviadas o entregadas en sobre cerrado por duplicado, a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, con la siguiente leyenda: "PROPUESTA DE COMPRA FINCA Nº 33.142 LICITACION Nº 108". En la fecha y hora arriba indicadas se abrirán todas las ofertas de compra en las Oficinas de la Auditoría, acto al cual podrán asistir todos los interesados que lo deseen.
b) En las ofertas deberá indicarse la suma que se pagará al contado, la cual no podrá ser menor del 50% de la oferta. La base que se indica es una referencia para el interesado.
c) Para el pago del resto del valor del inmueble el Banco dará las facilidades usuales de las operaciones Hipotecas Amicolas largo Plazo con Bonos, a 16 años 6 meses consolidables mediante cuotas fijas del 11% anual pagaderas por trimestres adelantados que incluyen el 8% de interés y el 3% de amortización, con garantía de la misma finca que se ofrece en venta.
d) La escritura del inmueble se hará conforme a la extensión que da el Registro Público de la Propiedad de 40 hectáreas equivalentes a 57 manzanas 2.331,20 vs.2. que están debidamente deslindadas por medio de cercas y linderos naturales; no obstante se advierte que el Banco salva su responsabilidad por cualquier reclamo posterior a la firma de la escritura.
e) Toda propuesta de compra deberá ser acompañada de un depósito de ₡ 1.700,00 el cual será devuelto si la licitación no le fuere favorable y lo perderá el interesado si le fuere adjudicada y no se presentara a formalizar la operación en el término de quince días.
f) La escritura de traspaso e hipoteca se hará ante uno de los abogados de la Institución, corriendo los gastos por cuenta del interesado.
g) El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más le convenga a sus intereses o de rechazarlas todas si no fueren aceptables.

NOTA: Para más informe dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica.

Almacén Otto Kopper Ltda.
—GRECIA—
Ofrecemos a los más bajos precios:
- TRAPICHES para Bueyes *Monitor* y *Squier*
- PAILAS DE ACERO "BUFFALO" para trapiches.
- COCINAS de hierro para leña "MARTIN"
- COCINAS de Canfín "ACME". Varios tipos.
- COCINAS de Canfín "PYRAMIDE, 1 — 2 y 3 quemadores.
- HIERRO Galvanizado para techos VARIAS CLASES.
- PAÑUELOS "PIRAMIDE" Para hombre y para mujer.
- COBIJAS COLORADAS DE LANA
- FRAZADAS DE ALGODON FINAS y de PRECIOS POPULARES.
- GABARDINAS FINAS de Lana, Inglesas
- GABARDINAS de VISTRA "PACIFIC" 60"
- CASIMIRES ITALIANOS de Algodón Artificial.
- CASIMIRES de lana Ingleses, tipo barato
- ARMY GRIS dos cabos, 42", americano, Especial.
- ARMY AMERICANO para Camisas, kaky y gris, 36" y 42".
- Muy buen surtido de fulares, tipos nuevos y telas de uso corriente.
POR TELEFONO: "KOPPER", GRECIA.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Le gustaría ser el dueño de este Jeep WILLYS nuevo?

Vaya HOY MISMO a la AGENCIA WILLYS y entérese del formidable plan de OBSEQUIOS WILLYS para NAVIDAD.

CASTRO ZELEDON & CIA., LTDA.
AGENCIA WILLYS
ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

...E ESTA ...

...ne de la Página PRIMERA—

...mos exponer que, aunque las Au...idades Aduaneras del puesto ...nterior de Peñas Blancas mues...n interés en llevar a cabo en ...ena forma el control Internacio...l de vegetales de reproducción, ...mos podido saber sobre ciertas ...tradas de materiales sin pasar ...e control poniendo así en gra... ...peligro la agricultura nacio...l".

—Durante los meses de mayor ...vimiento se hace necesario dar ...ar un Inspector de Cuarentena ...Vegetal en dicho puesto fron...rizo, o por lo menos recargar es... funciones al Empleado Adua... con alguna remuneración. Con ...pequeño desembolso se puede ...lar la pérdida de muchos mi... de colones cuando de que se intro...ca alguna enfermedad o pla...peligrosa."

...OSPUESTO ...

Viene de la Pág. PRIMERA) —

...sico, exclusivamente.

...Ante una interpelación del re...sentantes Vicente Castro, ma...estó Echandi que su iniciati... no peligre en modo alguno ...perjuicio de las provincias de ...Puntarenas; que, por el ...otrario, lo que trata de conse...ir es que el gobierno no eche en ...olvido a tales provincias con el ...fuerzo de que ya les ha dado ...llón y medio de dólares.

Como quiera que el diputado Zú...ga Odio se opuso a la moción ...que el objeto de la misma sig...fica ni más ni menos que una ...odificación sustancial al contra... lo que atrasaría en muchos ...es su tramitación, contestó el ...opositor que él se conformaría ...rque la Compañía se compro...ta moralmente a aceptar su ...scinativa.

...I ACEPTA ...

Viene de la Pág. PRIMERA) —

...rios ciudadanos, entre ellos los ...putados don Rafael Angel Gar... Campos y don Porfirio Zamo...

La reunión tuvo verificativo en ...Centro Central, en horas de la ...che.

En el curso de esta asamblea, ...señor Escalante se le pidió que ...eplase su nominado pre-candi...to dentro del "Movimiento De...crático Oposicionista"; pero el ...nunciado ni aceptó ni declinó ...iciativa.

...Declaró que, formando parte él ...l Comité Ejecutivo del "Movi...iento Democrático Oposicionis...", sostenía la tesis de que, pre...amente a la aceptación de la pe...ión que le había sido hecha, le ...taba impuesta la renuncia del ...dicado comité; estima el señor ...calante que, en sentir suyo, el ...mité Ejecutivo del "Movimiento ...mocrático Oposicionista" debe ...rcer cierta autoridad sobre los ...e-candidatos, de suerte que si él ...eptase la pre-candidatura sin re...ciar a su condición de miem...o del comité, podría interpre...rse que actúa como juez y par... Insistió en que sea quien fuere ...l candidato que elija la conven...ón del "Movimiento Democrá...o Oposicionista", quienes intervi...eren como pre-candidatos están ...a la obligación de prestar su con...rzo y solidaridad al que final...ente sea escogido, toda vez que ..."Movimiento Democrático Opo...icionista' a lo que tiende, precisa...ente, es a vincular y a aglutinar ...los ciudadanos que están opues...s a las normas de gobierno im...rantes.

SALIO AYER ...

Viene de la Página PRIMERA—

...dos en conexión con negociaciones relativas a la situación política de Honduras. Circula también la ver...sión de que está por producirse una amnistía en aquella república hermana.

En el curso de los próximos días podremos llevar al conocimiento de nuestros lectores nuevos e importantes detalles al respecto.

INAUGURADO AYER ..

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

El acto verificado en el Teatro Nacional revistió gran solemnidad y fue presidido por el Dr. Raúl Blanco Cervantes, Vice Presidente en Ejercicio del Poder Ejecutivo. Ocuparon puestos en la mesa principal el profesor Uladislao Gámez, Ministro de Educación Pública, Monseñor Rubén Odio Herrera, Arzobispo de San José, don Francisco María Núñez, Presidente de la Academia de la Historia, Sra. doña Doris de Stone, Vicepresidente, el Lic. don José Rafael Peralta, Delegado de la ODECA, el profesor don Jorge Lines, Representante del Instituto Panamericano de Geografía e Historia de México, el Lic. don Mauro Tulio Zeledón, y el profesor don José Luis Coto Conde, Secretario respectivamente de la Academia Costarricense.

También ocuparon sus puestos en el estrado los señores Representantes Diplomáticos acreditados como Embajadores por los países de Centro América y Panamá.

El acto se desarrolló conforme al siguiente programa:

1º—Himno Nacional de Costa Rica.

2º—Desfile de las Delegaciones de Centro América y Panamá a los acordes de los himnos nacionales de sus respectivos países y ponedidos de los correspondientes pabellones.

3º—Discurso de bienvenida a los señores Delegados por el señor Presidente de la Academia y la Historia, don Francisco María Núñez.

4º—Saludo de las Delegaciones. Los Jefes de las cinco Delegaciones acreditadas ante el Congreso dirigieron emocionados y cálidos mensajes de confraternidad centroamericana. Lo mismo hizo el señor Delegado de la ODECA y el señor Delegado del Instituto Panamericano de Geografía e Historia de México.

Finalmente, el Colegio de Señoritas presentó un coro de sesenta voces que entonaron el "Adiós a las Tropas del 56" Letra y Música de Julio Mata y a "Patriótica Costarricense" de autor desconocido rematando brillantemente el Acto Inaugural.

Encargada la Directiva del Museo Nacional ofreció una Recepción a los señores Delegados y Miembros del Gobierno.

En las horas de la tarde iniciaron sus labores las Comisiones presentando algunos informes de las ponencias estudiadas.

En las horas de la noche se ofreció una Recepción a los señores Delegados en la Casa Amarilla, rematando así el primer día de trabajo del Congreso de Historia Centro América-Panamá que está revistiendo una gran importancia.

GRAVE DENUNCIA ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

cord de trabajo del 30 de agosto de 1953 al 17 de Agosto de 1956, y con record como éste, nos catalogaron como trabajadores ocasionales, no teniendo derecho a días feriados ni mucho menos a vacaciones. Siendo una Empresa que es del Estado, no está cumpliendo con los Derechos Sociales estipulados por las Leyes de Trabajo.

En este caso, si se tratara de una empresa particular, de seguro ya hubiera sido sancionada por la Ley. En ese record hay unas semanas de 4 horas nada más; pero son las siguientes: 25 del 13 de Junio al 19 de Junio de 1954, que fue porque esos días hubo un temporal que no podían trabajar los barcos y después es la semana 42 del 9 de Octubre al 15 de Octubre de 1955 que fue igual al año anterior por medio de un temporal.

Don Eduardo: Habiendo entre los 109 trabajadores, 50 con esas garantías y quedando 59 como tra bajadores agregados fijos, es el deseo de ver si se puede conseguir sus derechos de días feriados pagados y terminen de sus vacaciones, siendo estos trabajadores viejos de trabajar con la Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Los mencionados contratos fueron firmados el 1º de Setiembre del año en curso.

En espera de su amable contestación, me es muy grato suscribirme su muy atento y seguro servidor.

Carlos Solano
Secretario de Actas y Correspondencia del Sindicato de Trabajadores de Aduana de Puntarenas

NIEGA EL ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

...te manera:

17 de setiembre de 1956

Señor
Prof. J. J. Trejos F.
Procurador Universidad de Costa Rica
Ciudad.
Muy estimado señor:

Me refiero a su nota Nº R-615-56 de 11 de este mes, en la que se sirve consultar si la Universidad puede adquirir, con exención de derechos de aduanas, butacas de auditorio y pupitres extranjeros para el nuevo edificio de la Facultad de Ciencia y Letras.

Me permito informar a Ud. que considero imposible otorgar exención de derechos de aduana para los muebles citados, principalmente porque se trata de un artículo que se fabrica en el país de calidad satisfactoria, y el Estado debe procurar por todos los medios que las actividades de esa naturaleza se mantengan al máximo posible de ocupación laboral.

No desearía yo ser responsable de que los industriales se desalienten y disminuya la capacidad de trabajo de sus talleres por competencia de manufactura extranjera. Creo que la razón de conceder franquicias aduaneras a instituciones del Estado es facilitar el abaratamiento de artículos que necesariamente tienen que venir del exterior; y nunca el hacer la competencia a productos del país que pueden perfectamente ser utilizados por tales instituciones.

Del Sr. Vicerrector con toda consideración, muy atento y seguro servidor,

JORGE ROSSI
Ministro de Economía y Hacienda

LA CORTE ...

Viene de la Página PRIMERA—

libertad de trabajo para televisión en círculo cerrado, decretada ayer por la Corte Plena.

Por otra parte el Ing. don Carlos Manuel Reyes Zamora ha demostrado en esta forma sus grandes conocimientos en televisión, lo que ratifica lo dicho por él en anteriores informamos cuando ha ejercido la cartera del Ministerio de Gobernación cuando su titular lo era el Lic. don Fernando Volio Sancho, así como las críticas que hizo contra el Jefe de la Oficina de Control Nacional de Radio, señor Del Valle.

FRACASO LA ...

Viene de la Página PRIMERA—

los entablados contra "Borrasé" y "Falco", en los cuales, como es de rigor, se constituyeron tribunales conciliadores para mediar entre la parte patronal y la parte obrera.

Sin razón alguna que explicara sus exageradas peticiones, los obreros solicitaban aumentos del 25 y el 50% sobre los sueldos y privilegios especialísimos para los dirigentes sindicales. La parte patronal pidió a los conciliadores que se fijaran los aumentos de acuerdo con el índice del costo de la vida, al cual procedente, pero no se dió curso a la gestión sino que empíricamente, sin fundamento técnico o estadístico alguno, se admitieron las exigencias de los trabajadores en gran parte. Los personeros de la parte patronal, desde luego, dejaron constancia de su inconformidad y su protesta por la forma como se desarrolló la conciliación.

Fracasada ésta, pues los aumentos significaban para las imprentas una inminente bancarrota, los obreros tienen expedito el camino de la huelga.

No obstante, parece que los caudillos comunistas están viendose en dificultades muy serias para reunir el 60% que exige la ley para que el movimiento tenga carácter legal. Muchos trabajadores, que firmaron porque sobre ellos se ejercía coacción y otros, que lo hicieron por "compañerismo", han retirado su apoyo a los conflictos al darse cuenta que detrás de ellos se mueven intereses extraños y ajenos a los eminentemente laborales.

Al cerrar esta información nos enteramos de que los trabajadores formularon ante los Tribunales de Trabajo competentes solicitud para que se declarara legalidad de la huelga, lo obtenido que según parece en algunos de los casos no existe el porcentaje legal. De nuestra próxima edición informaremos sobre la tramitación de este nuevo aspecto del conflicto llevado a las imprentas por los trabajadores de filiación comunista.

DEFICIT ...

Viene de la Página PRIMERA—

Leyó el señor Echandi los siguientes datos oficiales —pues que son emanados de la Tesorería Nacional— sobre la situación de tesorería al 31 de agosto último:

El total de recursos llegaba a la suma de ₡15.537.233.19, que se desglosa así:

Fondos comunes, ₡4.669.764.04; títulos de deuda, ₡7.989.000.00; sobregiros con saldo deudor, ... ₡1.980.810.15; varios, ₡ ..... 897.659.00.

El total de obligaciones alcanzaba a la suma de ₡30.363.365.53, que se desglosa así:

Giros por pagar, ₡11.123.697.81; depósitos y fondos de terceros ₡.. 6.946.496.45; saldos de presupuestos ordinarios por ejecutar, ₡9.017.111.18; presupuesto extraordinario, proyecto en la Asamblea, ₡3.272.231.24; varias, ... ₡3.723.85.

En consecuencia, el déficit de tesorería al 31 de agosto es de... ₡14.826.132.34.

Señaló, además, el diputado Echandi, que, de conformidad con informes de la Contraloría General de la República, al 15 de agosto se había producido un déficit presupuestal de ₡316.950.58, pues el total de las rentas de más a esa fecha era de ₡2.529.733.23, y el total de las rentas de menos, de ₡13.846.683.81. En estos datos no se contemplan los ₡111.000.00 que el gobierno ha gastado de más de lo que le corresponde por concepto de las rentas bananeras.

Después de haber dado a conocer los datos que anteceden, dijo Echandi que la Asamblea no podía de aprobar el presente proyecto de presupuesto, que agravaría el déficit. Como explico —subrayó— cómo el Ministro de Hacienda ha enviado un proyecto que distribuye dineros que no existen en caja; no me explico cómo se reparten los dineros, si siquiera es que puede hacer frente a los depósitos que han hecho los pueblos para la construcción de obras en sus localidades; no me explico cómo el Ministro se va del gobierno sin dejarlos en que éste está quebrado.

Como corolario de su intervención, presentó el representante Echandi una moción para que se suspendiera el trámite del proyecto hasta tanto el Ministro no explicara el déficit de tesorería; pero posteriormente la retiró para dar campo a otra moción con el mismo objeto, que suscribieron los diputados Chaverri Bonavides, Quirós Quirós y Chavarría Chinchilla, según lo informamos en nota aparte.

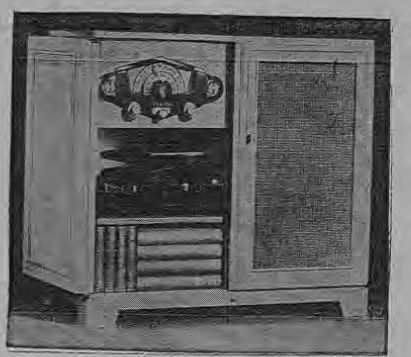
SEMANA ...

Viene de la Página PRIMERA—

disminuirá considerablemente.

Tanto a conductores de vehículos como a peatones se hará llegar esta campaña.

CONSOLAS ZENITH
de verdadera Alta Fidelidad
Al módico precio de ₡2,955.00



CONSOLAS DE 4 BANDAS, CON ESTAS CARACTERISTICAS ZENITH:

* TOCADISCOS COBRA-MATIC—Lo mejor en tocadiscos automáticos. Cambia automáticamente toda clase de discos.
* BRAZO TONAL COBRA DE ALTA FIDELIDAD Respuesta de frecuencia de 20 a 20.000 ciclos p. s.
* ALTO-PARLANTES DOBLES. — Un "tweeter" de audiofrecuencia reproduce las notas altas en toda su naturalidad. Un "wofer" de gran potencia reproduce las notas bajas con toda perfección.
* ENCHUFE AUXILIAR. — Para micrófonos, grabadoras de cinta, etc.
* CAMBIADISCOS CON ESTROBOSCOPIO.— Indica cuando el disco está siendo tocado y la velocidad exacta a que fué grabado SIN LO CUAL NO ES POSIBLE LOGRAR VERDADERA ALTA FIDELIDAD; desde 10 hasta 85 r.p.m.
* REGISTROS SEPARADOS PARA BAJOS Y AGUDOS. — Proporcionan una variada combinación de tonos, que satisfacen al más exigente oído musical.
* TERMINALES PARA PARLANTES externos, que pueden conectarse para mejor reproducción del sonido.

KOBERG

DE PUNTARENAS

Don Abel Sánchez Sánchez baja a la tumba sagrada

Después de 54 años, en su época, consagrado al trabajo, rindió culto a la madre tierra quien fué don Abel Sánchez Sánchez, el día 13 de los corrientes en horas de la noche rodeado de sus más queridos dolientes, los hijos. Durante sus buenos años de vida fué pero na vigorosa y de empuje, de los que ya no se cosechan; tanto en sus trabajos agrícolas, como comerciales; cuya personalidad pesaba en la política local y general como persona de valor decidido. Fue tronco de una familia distinguida y que hoy inconsolable llora su infausta desaparición. El día 14 como a la una de la tarde, en hombros de sus familiares y amigos, con gran cortejo de todas las clases sociales, fue llevado a la iglesia parroquial, donde se le ritutaron honras fúnebres, y luego por medio del ferrocarril eléctrico fue llevado al Cementerio de La Chacarita donde se le dió cristiana sepultura.

Paz a sus restos y presentamos nuestra condolencia a sus hijos: don Oscar Fernández y señora; don Abel Sánchez hijo y señora; señorita Gloria y Teresa Sánchez.

CUATRO ENSAYOS EN TORNO A LA CONSTITUCION DE 1949

Cuatro ensayos en torno a la Constitución de 1949, publica en su última entrega la "Revista de la Universidad de Costa Rica".

Se trata de trabajos redactados por los licenciados Alfonso Carro Z., Arnoldo Jiménez Z. y Rodrigo Facio y por el Prof. Carlos Monge.

El primero se titula "Teoría del Poder Constituyente, teoría de la Constitución y la Constitución Política Costarricense", por el Lic. Carro; "Régimen Municipal", por el Lic. Jiménez, es el segundo; el tercero, "La Constitución Política de 1949 y la Tendencia Institucional", por el Lic. Facio y el último, "La Enseñanza Costarricense a la luz de algunos preceptos constitucionales y legales", por el Prof. Monge.

OBSERVACIONES HACE LA CONTRALORIA A LA COMPRA DE UN LOTE DE TERRENO EN PUNTARENAS

Sobre negociaciones del Ministerio de Hacienda para adquirir un lote de terreno en Puntarenas dice la Contraloría lo siguiente:

Señor Ministro: En atención a su oficio de 7 de agosto anterior, me permito expresar a Ud. que esta Contraloría no tiene ninguna objeción que hacer al arreglo propuesto por el señor Salvador Aráus Valderrama, para la sustitución de garantía y autorización para vender un lote de terreno de su finca del Partido de Puntarenas, en las condiciones que en su oficio se expresan y con suspensión por el período de dos años de los pagos que debe hacer en amortización a las obligaciones suyas en favor del Tesoro Público. Considero conveniente hacer la recomendación de que en la respectiva escritura pública, al hacerse la segregación del lote a vender, se describa el resto que continúa gravado a favor del Estado, incluyendo su dicha descripción el nuevo galerón allí edificado y que formará parte de la indicada garantía. Con esta observación le remito el criterio favorable de la Contraloría para ese arreglo.

Del señor Ministro con mi mayor consideración. FRANCISCO RUIZ. Contralor General.

NO SOY ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

didos del año 1948 en que vine aquí para dedicarme al comercio maderero. Soy ciudadano pacífico." No soy ningún extraño porque en realidad no me interesa la política de ninguno de estos países.

Como en esta época he tenido ciertas dificultades para colocar existencias de Cedro Macho, fuí que trasladarme a Mérida, Yucatán, el dominio amansado con el propósito de conversar con los propietarios de una fábrica de Play Wood que allí funciona a ver si podía venderles la madera que tengo en disponibilidad. De México regresé a San José el sábado 15 de setiembre.

Quiero insistir en esto: No soy revolucionario, no soy político ni me interesa la política de mi país ni de ninguno de los países del continente".

AUTORIZADAS ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

debe acompañarse el razonamiento por el cual el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, ha llegado a la conclusión de recomendar la compra sin previa licitación, para el juicio que a su vez debe emitir esta oficina. Con el fin de no retrasar las compras a que se refieren las solicitudes que motivan esta carta, y por la urgencia de las mismas, las suscribo sin mayor dilación, pero suplico a esa Proveeduría tomar nota de lo anteriormente expuesto para que en el futuro y en casos semejantes, se acompañe copia del acuerdo razonado del citado Consejo Técnico, por el cual se recomienda el procedimiento de excepción. FRANCISCO RUIZ, Contralor".

QUE NO ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

Atenes aprobamos en casi todas las partes el Proyecto de Ley presentado a la Asamblea Legislativa por el Diputado don Rafael Angel Solórzano. Nosotros presentaremos a la Comisión de Hacienda las reformas que consideramos pertinentes, pues es de esperarse que seamos oídos ya que estamos defendiendo nuestros intereses y queremos que las relaciones entre fabricantes y las compañías industriales del tabaco sean directas, sin la intervención del Consejo de Producción.

NO VOLVIO ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

Demuestra así el candidato oficial a la Presidencia de la República que lo único que lo movió a ir al Congreso fue a obligar a la mayoría a votar afirmativamente la solicitud de permiso de Figueres para viajar al exterior con los dineros del pueblo.

Ha resultado falsa, pues, la afirmación del aspirante a la Presidencia de que había adelantado su incorporación a la Asamblea.

UNA JIRA INOLVIDABLE

PUEDE UD. HACER AHORA EN LOS MODERNOS Y CONFORTABLES PULLMAN DE LUJO (ASIENTOS RECLINABLES)

de ECATRA LIMITADA

En la ruta Interamericana, SAN JOSE-GUANACASTE-MANAGUA

A LIBERIA: ₡ 23.40 — A MANAGUA ₡ 120.00 IDA Y REGRESO

Viajes diarios hasta Peñas Blancas

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES A MANAGUA

SALIDA de la ESTACION COCA COLA A LAS 5 A. M.

Asegure su lugar comprando su tiquete en la Oficina Principal, 50 varas Norte Antes Hotel Costa Rica. TELEFONO 1698, donde gustosos le daremos cualquier información.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

EN MEMORIA DE DON GREGORIO MARTIN CARRANZA

Publicamos en seguida la reconstrucción de la emocionada y bella oración que el Licenciado don Pablo Fournier dijo cuando eran depositados al abrazo de la tierra los restos del Licenciado don Gregorio Martín Carranza.

Lo hacemos con la expresión de un puro sentimiento que nos asocia estrechamente a los conceptos emitidos por el sabio jurista y profesor.

Conocimos lo suficientemente a don Gregorio, —para nosotros Pitagás— un gran hombre para llegar a la amistad de muchos años, para poder medir en toda su extensión y su profundidad la pérdida que su muerte ha significado para el país, para la cátedra, para los suyos, para cuantos tuvimos el incomparable privilegio de su trato.

Era fundamentalmente un hombre bueno, bueno hasta la entraña, de esos que andan tan pocos por el mundo. No produjo una amargura en el corazón de nadie y derramó los fulgores de su inteligencia y se prodigó en el bien anchurosamente, plenamente, definitivamente.

Su sabiduría se prodigaba sin alarde. Los dones de su espíritu eran copiosos y le venían de casta. Su señorío llenaba todas las esferas. Perteneció a una generación que mantuvo, durante un gran período de la vida del país, la hegemonía intelectual más permanente que se haya manifestado entre nosotros. Animó las mejores tertulias de los más doctos y de los más ingeniosos. Brilló en la diplomacia, en la docencia, en la vida intelectual, en la vida social. No le cabía el corazón en las paredes del pecho. Sus rasgos biográficos, que delinearon su personalidad sobria e inconfundible, están bien marcados en el discurso del señor Licenciado Fournier, que fue el siguiente:

Señoras Señores:

La Facultad de Derecho me ha dado el encargado de venir a decir la palabra de despedida a su ex-Decano el Licenciado don Gregorio Martín y me he sentido obligado a cumplir tan honroso y triste encargo porque pocas personas en la rasa de enseñanza de los abogados han sido testigos como yo de los eminentes servicios prestados por nuestro querido desaparecido a aquel centro de cultura.

Al verlo alejarse de nosotros se nos presentan nítidas y cristalinas varias facetas de su vida: la del ciudadano consciente de sus deberes que prestó eminentes servicios al país y a los pueblos hermanos de Centro América; la del abogado que ejerció la profesión con honor y con alto sentido de responsabilidad; la del educador que luchó denodadamente por el mejoramiento de la cultura nacional y en particular por el prestigio de la Escuela de Derecho; y, finalmente, la del hombre bueno, capaz de los más hondos y puros afectos, que supo conquistarse el cariño de todos los que tuvimos la suerte de acercarnos a su corazón generoso.

Ocupó muy destacadas posiciones en la vida nacional y en particular en nuestra casa de enseñanza. Fue Secretario de la Escuela de Derecho desde 1925 hasta 1930, y despues, y por espacio de ocho años, su excelente Director. Desde ese puesto luchó no solamente por mejorar los sistemas de estudio y hacer más eficaz la enseñanza del Derecho, sino también por la reorganización de la Universidad Nacional, tarea en que acompañó, con su idealismo sin desmayos, a aquel ilustre hombre público, abogado y ciudadano eminente, que fue don Alejandro Alvarado Quirós. La labor de estos dos hombres visionarios fue después secundada y rematada por otros distinguidos costarricenses que comprendieron la importancia trascendental de restablecer la vieja Universidad de Santo Tomás como organismo orientador de la cultura nacional.

Más tarde, en 1942, haciendo un justo reconocimiento de los servicios prestados por el Licenciado Martín, el Consejo Universitario lo designó interinamente para sustituir al Licenciado Alvarado Quirós, a la sazón Rector de la Universidad, durante una larga ausencia. Desempeñó en varias ocasiones las cátedras de Derecho Internacional Público y Diplomático, Historia del Derecho, Filosofía del Derecho Administrativo. Fue diputado al Congreso Nacional y en 1938 Miembro de la Junta de Saneamiento de San José que realizó la importantísima tarea de dotar a la ciudad capital de un moderno sistema de cañerías y cloacas que, a pesar de no haber sido debidamente reacondicionado en vista del crecimiento de la ciudad, aun permite que la sanidad de esta población sea una de las mejores de Centro América. Fue Presidente del Consejo Nacional de Prisiones y Auditor General de Guerra y sirvió muchos otros puestos que no es posible recordar ahora.

En el campo diplomático sirvió posiciones de gran responsabilidad actuando primero como Encargado de Negocios y despues como Ministro Plenipotenciario de El Salvador ante nuestro gobierno; luego tuvo el raro privilegio de recibir la representación conjunta de los gobiernos de Costa Rica, El Salvador y Honduras para representar a esos tres países como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en misión especial ante el gobierno del Perú. Murió ostentando la calidad de Miembro Correspondiente de la Academia Española de la Lengua y del Instituto Americano Inter-Universitario de Investigación y altas condecoraciones con que lo distinguieron los gobiernos de varios estados americanos.

Pero entre tantos puestos de importancia y entre tantos eminentes servicios prestados a su país y a Centro América hay un hecho que los profesores y los estudiantes de nuestra Facultad hemos de recordar siempre. Hace pocos años el Licenciado Martín fue a una misión oficial a México y allí sufrió inesperadamente un ataque al corazón, a causa de lo cual estuvo al borde de la muerte por varias semanas. Durante la crisis se condujo con una serenidad y un valor extraordinarios; cuando restableció, rodeado del afecto sin límite que le demostraron el gobierno mexicano y la colonia costarricense, regresó a Costa Rica tan animoso como siempre y dispuesto a reasumir a sus labores a la mayor brevedad posible.

A sus años y tocado de muerte pudo haber adoptado el camino fácil de dejarse llevar por el resto de sus días de la mano cariñosa de su gentil señora, de sus hijas dispuestas a dedicarle lo mejor de su ternura y apoyado en el brazo fuerte de sus muchachos. Pero eso no era vida para él: quería seguir viviendo plenamente, servir a la Patria y a la Universidad hasta el último día de su existencia, y pronto se reintegró a nuestra Escuela. Recuerdo bien que, pasados apenas unos pocos meses de su grave dolencia sintiéndose ya con fuerza para trabajar, vino a mí y me dijo: "Ya me siento muy bien y no olvide que estoy siempre dispuesto a ayudarle en su cátedra; si en algún momento tiene que ausentarse de ella no vacile en llamarme; quiero seguir cerca de los muchachos".

Lo oí sintiendo que se me estrujaba el corazón porque conocía su estado de salud. Y tiempo más tarde lo llamé a que me remplazara en mi puesto, pues sabía que al dar las clases, al volver al seno del aula, él se sentiría más fuerte, como Anteo cuando en la leyenda legrega tocaba con los pies en la madre tierra para recoger fuerza vital y alzarse para no caer vencido. Era feliz dando clases y sus alumnos lo admiraban por lo mucho que sabía y porque les impartía sus enseñanzas con el gesto amable con que el abuelo cuenta viejas historias a los nietos. Y hoy una de sus alumnas, una joven que oyó sus clases en Abril de este año, me decía mientras enjugaban lágrimas a sus ojos. "Usted sabe, ya oí su última clase. Me siento orgullosa y feliz de haberla oído porque sabía mucho y porque era feliz enseñándonos...

Se va de entre nosotros don Gregorio; se va el abogado que abandona la sala de audiencias de la vida con la toga inmaculada; se va el ciudadano que sirvió las causas nobles de su patria; se va el viejo maestro que amó a sus discípulos y que encendió el ambiente de las aulas amable y sinceras, el del gesto cordial. Pero nuestro corazones, como ánforas selladas que guardan un preciado perfume de su vida ejemplar.

"LA VERSION DE BROWNING" EN LA NUEVA TEMPORADA DEL TEATRO DE LA UNIVERSIDAD

"La Versión de Browning" es el título la comedia de la obra que figurará como plato de fondo en la nueva temporada que hoy se inaugura en el pequeño escenario del Teatro de Cámara de la Universidad de Costa Rica, "El Arlequín".

Con el concurso que le han dado los temporadas anteriores, este nuevo un grupo de obras de Tardieu y luego "Antes del Desayuno" de O'Neill, y "A las seis en la esquina del boulevard", de Jack Popplo,— se asegura que la afición de conocimiento muy selecta para esta que está por iniciarse será mayor.

"La Versión" de una obra del dramaturgo inglés contemporáneo Terence Rattigan, y maestro de buen público.

DIFUSION PEDAGOGICA DE LA ESCUELA DE PEDAGOGIA

Conoce usted las posibles causas del fracaso de sus alumnos?

Por el Dr. ARTURO ROMERO

Abordaré hoy el problema del parasitismo intestinal como causa de fracaso en algunos escolares.

Después de la desnutrición, el parasitismo intestinal constituye otro problema serio de salud del escolar.

Basta recordar que un 95% por ciento de escolares de las zonas rurales está parasitado para comprender la magnitud del problema.

Por orden de frecuencia, los tricocéfalos, las lombrices, los anquilostomas y las amebas son los parásitos que más azotan a la población escolar.

Los tricocéfalos producen anemia especialmente en los niños pequeños y en ellos pueden llegar hasta a producir la muerte. En los escolares y en los adultos no producen efectos tan nocivos, pero sí contribuyen a debilitarlos.

Los anquilostomas producen anemia en niños y en adultos y la intensidad de la anemia puede llegar a producir la muerte. Son más frecuentes en el campo, de preferencia en las personas descalzas.

Las lombrices producen numerosas molestias que varían de una persona a otra y dependen a veces del número de parásitos.

La falta de apetito, los dolores de cabeza, los dolores de estómago o abdominales a veces en forma de cólicos y la diarrea son los síntomas más frecuentes, pero la pereza, el cansancio y la apatía no son menos frecuentes.

En los niños muy parasitados se pueden observar obstrucciones intestinales por la enorme cantidad de lombrices.

Hay niños que después del purgante arrojan una sola lombriz, pero hay casos en que se ha visto expulsar 371 lombrices como me lo refirió recientemente la madre de uno de esos niños parasitados.

En esos casos el abdomen se abulta, abultamiento que desaparece después del purgante.

Pero desde el punto de vista escolar lo más importante es que las ausencias por dolores o cólicos intestinales, el cansancio y la apatía desaparecen en el niño despues de la expulsión de las lombrices.

Estas últimas observaciones son las que deben inducir a los maestros a solicitar a Salubridad Pública la desparasitación de los niños de sus escuelas. Salubridad Pública tiene su Sección Sanitaria Escolar que dispone de microscopistas que van a las escuelas a practicar exámenes de heces a los niños y luego envía los purgantes necesarios.

Para combatir el parasitismo intestinal la desparasitación del parasitado es un paso necesario e indispensable, pero si recordamos el papel que juegan las moscas en la trasmisión del parasitismo intestinal, se comprende fácilmente el inmenso papel que la escuela puede desempeñar en la Cámara Antiparasitaria.

En aquellos sitios en donde la carencia de excusados obliga a la gente a depositar los excrementos o materias fecales en la tierra, las moscas llegan a posarse sobre esos excrementos y luego llegan a las cocinas, en donde se paran sobre toda clase de alimentos, dejándolos contaminados con los huevos de parásitos intestinales que traían en sus patas o en sus alas.

De manera, que si la falta de excusados y la presencia de moscas son los principales factores de la trasmisión de parásitos intestinales, lógico es comprender que la base principal de la lucha antiparasitaria es una campaña pro- excusados y una campaña anti- moscas.

Y, además, no bastará que haya excusados, sino que éstos se mantengan bien limpios y bien tapados. Un excusado que se mantiene sucio y abierto es foco de atracción para moscas y no presta ningún buen servicio sanitario.

La campaña contra las moscas debe comenzar por combatirlas en sus criaderos y esos criaderos los encontramos en los basureros y en todo sitio en donde se acumulan desperdicios o materias orgánicas en descomposición.

Quemar o enterrar las basuras de las calles y de los patios de las casas, mantener la mayor limpieza en la ciudad y alrededores, y en el interior de las casas, es la única manera de acabar con las moscas.

Además de esas medidas indispensables, habrá que evitar llevarse a la boca cualquier cosa que haya sido contaminada por las moscas y para ello habrá que tapar los alimentos lavar las frutas y los alimentos que se comen crudos como regla necesaria para evitar el parasitismo intestinal.

Las amebas que se encuentran en el agua o en las verduras que han sido regadas con aguas contaminadas, sólo pueden evitarse hirviendo el agua de tomar cuando no se está seguro de que sea potable y procurando que el agua que se utilice para regar las verduras sea también potable.

Para evitar que el agua de riego se contamine es necesario que los excusados de hueco que se construyen en las cercanías de las acequias estén colocados en un nivel inferior de la corriente del agua y a una distancia no menor de 25 metros.

Hábitos de higiene que el maestro formará en los niños: acostumbrarlos a lavarse las manos antes de sentarse a la mesa y a lavar las frutas antes de comerlas. Los consejos que el maestro con su autoridad puede dar a padres de familia, irán creando la conciencia en la comunidad para luchar adecuadamente contra el parasitismo intestinal.

Si el maestro desea mejorar el rendimiento de sus alumnos, debe procurar la colaboración no sólo de Salubridad Pública que coopera haciendo los exámenes de heces y proporcionando los purgantes; debe interesar también a la comunidad, a todas las instituciones de beneficencia y a la comunidad entera para que cada uno preste su colaboración, consciente de los beneficios que derivará todo el conglomerado social.

Durante muchos años se ha venido dando una exagerada importancia al examen de heces previo a la desparasitación. Desde el punto de vista científico es la actitud correcta que se debe adoptar, pero ante la realidad que vivimos, en que se carece de personal, de tiempo y dinero para lograrlo, es necesario tomar otra actitud.

En primer lugar debe darse importancia al saneamiento ambiental, impulsando y fomentando la construcción de excusados, eliminando basureros o criaderos de moscas y luego, la desparasitación podría hacerse en las escuelas basado en la observación de síntomas que presentan los niños, como son: los dolores de estómago frecuentes, las crisis de diarrea frecuentes, la falta de apetito, los dolores de cabeza frecuentes.

El tratamiento para las lombrices es prácticamente inocuo, ya que en 80.000 niños a quienes se ha administrado purgantes en Salubridad en el término de los últimos 6 años no se ha presentado un solo accidente.

El aceite de quenopodio se puede indicar desde el Ministerio de Salubridad con sólo conocer la edad y el peso del niño y las sintomatologías que presente.

En esta forma considero que aun en aquellas escuelas donde materialmente se dificulta hacer los exámenes de heces, el maestro está en condiciones de luchar contra el parasitismo intestinal y mejorar el rendimiento intelectual de sus alumnos.

Muchos maestros se han dado cuenta por sus propias observaciones de los cambios en la actividad física y mental que sufren sus alumnos después de la desparasitación y si todos los maestros llevaran anotados cuidadosamente las molestias que acusan sus alumnos antes del tratamiento, podrían citar uno de ellos comprobar lo que acabamos de exponer.

Los números hablan con claridad y precisión:

En Alajuelita, de 105 niños de primeros grados que tomaron purgante para lombrices, 104 expulsaron parásitos. De esos niños 100 padecían dolores de cabeza y 94 dolores de estómago.

Después del purgante sólo 2 niños continuaron con dolor de cabeza y ninguna con dolor de estómago, durante todo el mes que siguió a la expulsión de parásitos.

A estos niños se dio el purgante sin haberseles practicado el examen de heces y en ninguno de ellos se registró el menor accidente.

Contemplado así el problema del parasitismo intestinal en puede jugar el maestro en la campaña importancia del papel que puede jugar el maestro en la campaña contra esa plaga tan extendida en los escolares y se adivinan los beneficios que de la escuela pueden irradiar a la comunidad.

Nombrado el Procurador Gral. Lic. Ricardo Monge

En el Diario Oficial de fecha 17 de los corrientes se publica el siguiente acuerdo ejecutivo:

Nº 218.—San José 14 de setiembre de 1956.

EL PRIMER VICEPRESIDENTE EN EL EJERCICIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA ACUERDA:

1º—Nombrar al señor Lic. Ricardo Monge Arias para ocupar el cargo de Procurador General de la República.

2º—Rige desde el 31 de agosto del año en curso.

Publíquese.—BLANCO CERVANTES.—El Ministro de Justicia, Alfredo Trejos Bonilla.

Para PRONTO Y EFICAZ ALIVIO en casos de DOLOR Y RIGIDEZ EN LOS MUSCULOS PROVENIENTE DE RESFRIADOS Frótese bien con MUSTEROLE

MUSICA DE BACH, MOZART, SCHUBERT Y ROSSINI EN EL PROXIMO CONCIERTO DE LA SINFONICA

Faith Coakley de Marchena

Carlos Enrique Vargas

Con obras de Bach, Mozart, Schubert y Rossini, se le brindará a nuestro público un concierto de gala en el Teatro Nacional, el próximo martes 25 del presente mes a las 8.30 p. m. con la participación de los solistas, Faith Coakley de Marchena y Carlos Enrique Vargas notables pianistas acompañados de la Orquesta Sinfónica Nacional conducida por su director y fundador maestro Hugo Mariani, con el siguiente programa: 1º—Concierto en DO MENOR (B. W. H. 1060) para dos pianos y orquesta de J. S. Bach. (Solistas, F. de Marchena, C. E. Vargas). 2º—Concierto Nº 17 K. 453 en SOL MAYOR de W. A. Mozart (Solista E. de Marchena). Segunda parte: 1º—Obertura Rosamunda de Franz Schubert. 2º—Soirees Musicales (de movimientos de Rossini) arreglo de Britten.

Concierto en Do Menor para dos pianos y orquesta Bach". Tres conciertos compuso Bach para dos pianos y orquesta de cuerdas: uno en Do Mayor y dos en Do Menor. De estos uno es simplemente una versión para dos pianos del Concierto en RE MENOR para dos violines. El que se ejecutará en este concierto el próximo martes, es una transcripción que el propio Bach realizo según se cree de uno obra para oboe y violín o para dos violines con orquesta cuyo manuscrito se extravió, y que fue compuesto en el año 1730, época que Bach residía en Leipzig.

"Concierto Nº 17 en Sol Mayor para piano y orquesta Mozart". Este concierto es una de las obras de más ingenio y riqueza que escribió Mozart. Fue terminado aproximadamente el 2 de abril de 1784, y fue dedicado a la discípula suya Bárbara Ployer. La instrumentación para una orquesta pequeña, es tan consumada como la de las grandes sinfonías; y la parte de piano SOLO, es una de las más pulidas de Mozart.

¡Ojos que él recuerda!

Nada hace tan bella a una mujer como los ojos, y nada embellece tanto los ojos como Maybelline. Use Ud. Obscurecedor Maybelline y note qué largas, bellas y tupidas hacen sus pestañas al instante. Defina luego sus cejas con delicados trazos de Lápiz Maybelline para las Cejas. Sus ojos quedarán bellísimos. ¡Ningún hombre olvida a una mujer de ojos bellos! Use, pues, Maybelline duraderos!

Maybelline

J. A. Bresciani & Bros. Apartado 722 San José, Costa Rica

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

DE LIBERIA

Tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Antonio Muñoz R., y a su señora doña Romelia de Muñoz, quienes proceden de Liberia, Guanacaste, pasan una temporada de recreo en esta capital. Les deseamos a los distinguidos visitantes, grata estada entre nosotros.

TRECE AÑOS

Hoy festeja su décimo tercer cumpleaños el simpático cabalerito Emiliano Cartín, a quien nos place saludar haciéndole presente los mejores parabienes.

NATALICIO DE LA SRTA. MYRIAM ZUÑIGA

Rodeada de afectos y simpatías, celebra su cumpleaños en esta día, la encantadora señorita Myriam Zúñiga, a quien nos place saludar y congratular en la forma más cordial.

SRTA. CRISTINA OSES RAMIREZ

Celebramos que se encuentre en vías de restablecimiento la apreciable señorita Cristina Oses Ramírez, quien ayer salió del Hospital San Juan de Dios.

BAUTIZO

Recibió el domingo el primer sacramento, en la Iglesia Parroquial de Tres Ríos, el hijito del estimable hogar de don Teófilo Monestel y doña Xinia Vega de Monestel.

Al pequeño le fueron impuestos los nombres de Hector Francisco, siendo apadrinado por don Mario López y doña Virginia Durán de López.

Saludamos a los esposos Monestel-Vega y deseamos todo tipo de venturas al gracioso retoño.

SRTA. MIREYA MORA S.

Vayan nuestras congratulaciones para la estimable señorita Mireya Mora S., quien está de plácemes hoy celebrando su cumpleaños.

REGRESO DEL EXTERIOR

Srita. Hilda Trejos Carballo

Procedentes de El Salvador, donde pasó una larga temporada de recreo al lado de sus hermanos don Natán Ridelman y doña Alice Trejos de Ridelman, ingresó el domingo al país, por la vía aérea, la gentil señorita Hilda Trejos Carballo, cuya fotografía pone una nota de gracia en esta página.

Sea esta ocasión propicia para presentar nuestro más cariñoso saludo de bienvenida a la linda damita, hija de nuestros buenos amigos don Jacinto Trejos G. y doña Trina C. de Trejos.

DOÑA GILDA DE JIMENEZ

Se dirige a México, en gira de recreo, la estimable señora doña Gilda de Jiménez. Atentamente la despedimos.

DON JORGE CHAVERRI P.

Buen éxito en su viaje auguramos a don Jorge Chaverri P., quien por la vía aérea se ausentó para México.

Europa

Nueva York - Londres

Vuele a Europa por B.O.A.C. vía Nueva York - Londres en El Monarca, Servicio de Primera, o en Clase Turista. Ambos servicios en lujosos Stratocruisers de dos pisos. Deliciosas comidas, esmerada atención personal y la proverbial cortesía de B.O.A.C. Para informes y reservaciones consulte a su Agente de Viajes.

Para B·O·A·C lo principal es usted

British Overseas Airways Corporation

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

SRTA. CARMEN MARIA CASTRO

Con el grato motivo de festejar hoy su cumpleaños, hacemos llegar los más cordiales votos de felicidad a la gentil damita Carmen María Castro.

PRIMOGENITA

El hogar muy estimable de don Joaquín Quesada y doña Luisa María G. de Quesada, se halla de plácemes con el nacimiento de su primogénita, una linda nenita venida al mundo en la Clínica Bíblica.

DIARIO DE COSTA RICA comparte las alegrías de la casa amiga y desea una existencia venturosa a la recién nacida.

ELIZABETH JIMENEZ RODRIGUEZ

En brazos de sus padrinos don Miguel Malavassi y doña Alicia Solano, fue presentada el domingo a la pila bautismal, en la Iglesia de Tres Ríos, donde recibió el nombre de Elizabeth, la linda bilita de don Marco Antonio Jiménez y doña Rosario Rodríguez de Jiménez.

Saludamos a los respetables padrinos y deseamos toda clase de felicidades a la primorosa heredera.

DOÑA ROXANA MOLINA DE BORRASE

Hacemos llegar un mensaje cordial de salutación y enhorabuena a la joven dama doña Roxana Molina de Borrasé, con ocasión de haber celebrado un nuevo aniversario de su natalicio.

Las pecas ceden hasta desaparecer con el tratamiento del JABÓN Y UNGÜENTO

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. MIREYA MORALES P.

Hoy festeja su natalicio la señorita Mireya Morales Portilla, gentil damita en quien se dan cita todos los encantos y todas las virtudes.

DIARIO DE COSTA RICA le envía un atento saludo, portador de los mejores y más cordiales votos de felicidad.

CUARTO CUMPLEAÑOS

Cuatro años está cumpliendo hoy el gracioso retoño Roberto García Herrera, para quien tenemos un cariñoso saludo y los mejores votos de felicidad.

DON MANUEL ARRIETA LOPEZ

En estado de franca recuperación salió ayer del Hospital San Juan de Dios don Manuel Arrieta Lopez.

Su maquinaria dará mayor rendimiento con

BALINES SKF RODILLOS

PROTECCION — DURACION — SEGURIDAD

Mantenemos un magnífico servicio de BOLES Y MUÑONERAS a los precios más bajos de plaza.

Consulte Nuestros Precios | Aproveche Nuestro Servicio

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.
SIGURD ROY
Frente a la Biblioteca Nacional
TELÉFONOS 3432 Y 2571 APARTADO 66L

BODAS DE PERCAL

En este día celebran su segundo aniversario de bodas, los distinguidos esposos Dr. Clodomiro Mora Rojas y Dra. Myrna Eranthigamm de Mora, residentes en Boston, Estados Unidos, donde realizan un curso de especialización.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de este medio para hacerles llegar un mensaje cordial de enhorabuena, con votos sinceros por la permanente dicha de su vida conyugal.

BODAS DE MUSELINA

Celebran en esta fecha su tercer aniversario de bodas, los apreciables esposos don Jack E. Bruner y doña Margarita Rodríguez de Bruner, residentes en Estados Unidos, hasta donde les hacemos llegar nuestro mensaje de enhorabuena, con votos cordiales por su eterna ventura.

AQUI ESTA EL ESMALTE QUE REALMENTE APARENTA, Y ES LAVABLE COMO LA PORCELANA

JAPALAC

Su nueva fórmula le da durabilidad extra, y es más fácil de aplicar.

- Cubre con una sola mano
- Para uso interior o exterior
- Se aplica suave y fácilmente
- Resiste grasas, vapor y agua
- Seca rápidamente
- Preciosos colores permanentes.

—Para una bellota excitante, con un acabado de acuerdo para paredes, muebles y cientos de usos en la casa... para esmaltes de calidad superior que se aplica fácilmente sin dejar marcas de la brocha... use

JAPALAC

—Su nueva fórmula exclusiva produce una superficie de extrema durabilidad que usted puede lavar una y otra vez.

Distribuidores Exclusivos:

HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

TELÉFONOS 5512 Y 2154 — APARTADO 381

ALEGRIAS EN EL HOGAR CASTRO VEGA-ULLOA SAENZ

El sábado 15 de Setiembre, fecha de nuestra gloriosa Independencia, el estimable hogar formado por el Lic. don Oscar Castro Vega y su distinguida señora esposa doña María Eugenia Ulloa de Castro Vega, se vió colmado de alegría con la feliz llegada de un precioso varoncito.

Para el hogar amigo que hoy celebra jubiloso el feliz acontecimiento, nuestras más sinceras felicitaciones y nuestros votos de ventura permanente para su encantador heredero.

FECHA DE CUMPLEAÑOS

Con motivo de hallarse de gala hoy festejando su cumpleaños, hacemos llegar los más cordiales votos de ventura a la gentil señorita Cecilia Díez S.

CELEBRASE HOY EL 146º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE

Con motivo de celebrase hoy el 146º aniversario de la Independencia de la culta república chilena, tendrá lugar una recepción en la sede de la Embajada de dicho país en Costa Rica, acto para el cual hemos recibido la siguiente invitación, que mucho agradecemos.

EMBAJADA DE CHILE EN COSTA RICA

El Embajador de Chile y la señora de Millan Iriarte agradecerían a Uds. se sirviesen acompañarlos a celebrar el 146º Aniversario de la Independencia de su Patria, el martes 18 de Setiembre, de 6 a. m. a 8 p. m., en esta Embajada.

San José, Agosto 31 de 1956

Sea esta la oportunidad de hacer llegar a la digna representación diplomática de la progresista nación suramericana, a su gobierno y a su pueblo, un cordial y atento mensaje de salutación, así como nuestros votos por su bienestar.—

RECIBIMOS

PANELES PLASTICOS PLASTICLAIR ACANALADOS, CON FIBRA DE VIDRIO

CEBI

AL SENSACIONAL Y BAJISIMO PRECIO de ₡52.- LAMINA

TAMAÑO STANDARD: 26" X 72"
GRAN SURTIDO DE COLORES
8 CORRUGACIONES.

Un Producto de Bélgica

Especial para divisiones, ventanas corredizas, techos, garages, tragaluces, muebles de la cocina, aleros, y muchos otros usos en el hogar, el establecimiento, el taller, la finca, etc. etc.

LAMINAS CORRUGADAS TRASLUCIDAS
PLASTICLAIR
A prueba de sol, agua y golpes
Colores firmes garantizados

Cía. Espejos Biselados Ltda.
150 VS. N. DE PANADERIA MUSMANNI
Teléfono 6376 Apartado 616

La labor de retazo pone a prueba la imaginación de una jovencita

PFAFF SEWING INSTITUTE

Las jovencitas pueden poner a prueba su imaginación haciéndose muchas prendas de vestir con retazos de telas, viejas o nuevas. Con una puntada decorativa de una máquina Pfaff, todo es sencillo, y barato.

A toda jovencita le encanta ejercitar su imaginación. Ahora bien, nada puede ejercitarla más que la labor de costura con retazos. Con el resultado de que cualquier niña puede sentirse orgullosa en la escuela, con lo que ella misma ha hecho.

Lo importante, según el Instituto de Costura Pfaff, es que, pare, esta labor, solo se necesitan retazos o telas viejos, simplemente cortándolos en forma variada y atrayente.

Todo lo que se precisa es 1.25 metro de tela, o su equivalente en trozos de tela. Pfaff sugiere trazos de 45 centímetros, de diferentes colores.

Corte los trozos en las formas que quiera y luego diríjalos a una tela que sirva de forro. Una sábana vieja es ideal. Una vez que los pedazos estén en posición, ajuste el dial de su Pfaff poniéndole en una puntada decorativa, y comience a coser.

Poniendo la aguja directamente sobre las partes superpuestas de la tela, las superposiciones podrán ser ocultadas completa y decorativamente. Si la jovencita quiere hacer un cinturón recogido (corte methond), puede cortar primero [illegible] tela de forro, de 15 centímetros de ancho y del largo de la cintura, más unos 37 centímetros adicionales. haga varias alforzas en los extremos, hacia abajo. Luego, cuando el cinturón haya quedado reducido a la cintura, haga dos ojales de 5 centímetros, colocándolos a una distancia de 3 centímetros cada uno. Cuando uno de los extremos quede debajo del otro, el cinturón está listo.

Una bolsa del tipo "sobre" es sencillísima de hacer, simplemente decidiendo la hondura de la bolsa y luego triplicándola. Corte los necesarios cuchillos a cada lado, cósalos y use un broche para asegurar la bolsa.

Con una máquina Pfaff —máquinas fabricadas en Alemania— cualquier jovencita puede hacer toda clase de experimentos en materia de labor de retazos, usando colores, formas y combinaciones variadas. Además, los colores sólidos pueden ser bordados con muchos diseños, para dar a la tela originalidad.

Cuando su obra provoque comentarios entusiastas en la escuela, entre compañeras y maestros, diga simplemente, con orgullo: "Lo hice yo".

Jeeps y Pick - ups usados!

Unicamente la AGENCIA WILLYS tiene el que usted necesita.

Usted encontrará la unidad que necesita a un precio muy conveniente para su bolsillo. Todos estos vehículos usados están debidamente revisados, en perfectas condiciones mecánicas.

CASTRO ZELEDON & Cía. Ltda.

AGENCIA WILLYS

DEPARTAMENTO DE VEHICULOS USADOS

100 varas Norte y 50 vs. Este de la Estación del Pacífico

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
ENGLISH SECTION
Published Daily

Sarah C. Wheeler
Editor
Otilio Arañello
World News Editor
Telephones:
2230 — 4642 — 2252

GREETINGS AND SALUTATIONS

THE TIDES OF HISTORY

By David Lawrence.

The spirit of nationalism—freedom from foreign rule—is accepted today as democratic doctrine.

The aspirations of peoples to achieve self-goverment are given wide support irrespective of their readiness for responsibilities and often in flagrant disregard of the rights of minorities. The slogan of the hour is "anti-colonialism."

But somehow the hue and cry is being directed primarily toward governments in the free world.

What of the hopes and desires, however, of the millions of people who are under the yoke of the Moscow and Peking governments? What of the peoples of Latvia and Lithuania and Estonia who had their independence taken from them almost at the beginning of World Ward II and whose liberties have never been restored? What of the land of the heroic Masaryk—the highly literate and democratic nation of Czechoslovakia—which today is occupied by Soviet troops and ruled by a government of foreign commissars? What of the suffering people of East Germany who, ten years after the end of the war, are still prisoners? What of Hungary and Bulgaria, of Rumania and of Poland? Each of these nations won their freedom from colonialism at the end of World War I when President Wilson's historic plea of "self-determination" echoed around the world. Today they are captives under the ruthless colonialism of Soviet Russia.

(To be cont).

U.S. News and World Report.

Do you know that...

In all the firms mentioned below English is spoken).

—oOo—

SALON BROADWAY, diagonally opposite the West side of Central Park, serves finest quality National and Foreign liquors, sandwiches of all kinds, tamales, home-made American ice-cream, soft drinks, and pastries.

LIBRERIA LOPEZ, Central Avenue one block North of entrance of Hotel Costa Rica, offers office and school supplies. Best books in different languages, Hermes typewriters, stationery and fountain pen.

PAN AMERICAN HOTEL, centrally located, is noted for good service, good liquors, good bedrooms, good food, and good company. Telephone 3399 for reservations.

BETTINA DE HOLST HIJOS, diagonally across from Hotel Costa Rica, has complete line of dress making findings, knitting wool, and fine table linen, pattern books for knitting and crochet.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica, gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein products exclusively for facials. We make you beautiful under experts hands. Telephone 2530 for appointments.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel Nacional, offers full line of toilet articles. Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best ingredients in prescriptions department. Telephone 2226 and 1787.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and present noon to Pulperia La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Unión Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all

ROTARY CLUB each Thursday

1:30 A.M. Unión Club.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROSARY OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the

Baha'i Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Baha'i Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 P.m.

EISENHOWER AND EDEN REFLY TO NEHRU

NEW DELHI, Sept. 17.—(AP)—President Eisenhower and British Premier Sir Anthony Eden today told Indian Prime Minister Nehru they are going ahead with their plans to establish a Suez Canal Users Association, authoritative source said. The sources said the British and American leaders reiterated their positions in notes which in effect rejected Nehru's plea to abandon the Users Association plan. The notes were delivered here today. Official sources would only confirm they were replies to messages sent by Nehru last week. Other authoritative sources said the British and American notes clearly and firmly indicated a resolve not to delay formation of the Users Association. The sources said the British note also asserted the Eden government would be willing to see V.K. Krishna Menon if he felt a trip to London was advisable after his talks in Cairo with Nasser.

SWEDEN RETINS SOCIALIST GOVERNMENT

STOCKHOLM, Sept. 17.—(AP)—Sweden's voters have retained their Socialist government in office with a comfortable 25-seat majority in parliament. Complete, unofficial returns from yesterday's elections kept the Social Democrats and their Agrarian partners in a commanding position despite an impressive upsurge for the Conservative Party. The results indicated a demand from a significant segment of the public for lower taxes, better housing and action to stem inflation. The Conservatives, who campaigned on these issues, increased their representation in the Riksday from 31 seats to 39. The Social Democrats won 108 seats, two less than they held previously. Their partners in the coalition government, the Agrarians, lost 6 of their 26 seats in the 231-member legislative body. The Liberals retained their 58 pla ces.

PRIME MINISTER EDEN SPEAKS OF SUEZ TO HOUSE OF COMMONS

LONDON, Sept. 17. (AP) — Prime Minister Eden told a tense house of commons today that the Western big three were setting up immediately a new international association, to run the Suez Canal. And he warned Egypt against trying to interfere. Eden emphasized that the United States was in agreement with Britain and France, in setting up the Association comprising users of the Canal and declared: "The Egyptian authorities will be requested to cooperate in maintaining the maximum flow of traffic through the canal". Shouts of "Resign" and "Deliberate provocation" came from Laborites. Should Egypt interfere, Eden said that Britain and "Others concerned" would seek "Free to take such further steps as seem to be required, either through the United Nations, or by other means, for the association of their rights". Eden declared that Britain and France had already made an approach to the United Nations by sending a letter to the President of the Security Council "Informing him of the situation which has arisen". "This letter", Eden said, "Does not ask for any action at this stage, but it puts us in a position to ask for urgent action if that becomes necessary". Eden asked Parliament to give his government freedom to use force if necessary for a settlement of the Suez canal crisis. Eden said Britain and France had to be in a position to defend their nations's and declared: "We have not forgotten the appalling massacre of foreigners, including 10 British, which took place in Cairo in 1952". The 1952 riots grew out of Egyptian nation demands for withdrawal of British troops from the Suez Canal zone — a withdrawal subsequently effected after the Churchill-Eden government reached an agreement with Nasser. Britain and France have built up a strong military "Fire brigade" in the Eastern Mediterranean —within springboard distance of Egypt. Eden emphasized, however, "For this country military action is always the last resort and we shall go on working for a peaceful solution for as long as there is any prospect of achieving one". "But", he declared, "The government is not prepared to embark on a policy of abject appeasement". Eden added that interference with traffic through the canal would be a "Grievous blow to the economy of Western Europe". "Many alternatives have been canvassed with zeal and sometimes with expensive optimism", he said, "But the fact is that none are immediately practical -none". "The alternative route round the Cape (of Good Hope) would be very expensive and there are not the tankers we need", he said. Looking at the Laborites who have challenged the Government's handling of the Suez dispute, Eden said: "For this country at least there would be serious industrial dislocation and unemployment". Just before Eden rose to speak Sir Winston Churchill entered the house —reportedly ready to come out of his political retirement and take the floor in support of the government's Suez policy if called upon. The 81-year-old Churchill has maintained a political silence since his retirement 16 months ago as Prime Minister in favor of Eden, his longtime protegé. Eden, who faces a possible challenge to his leadership at home, went out of his way to explain to socialist critics that he did not regard Nasser's move in taking over the canal as 'Nationalization". "I suggest", Eden said, "The word 'Seizure' would be more accurate. If that should offend anybody —I do not want to offend anybody— we shall have to coin a new and very hideous word, the accuracy of which cannot, I think be challenged. What Col. Nasser has done is to deinternationalize the canal"

Ed.—

Left out before for lack of space but considered pertinent showing Unity in England.

JUST FOR FUN

Host to visiting couple: "We took one of those 'all-expense tours' — and that's just what it was."

—Holfield in Banking.

One office girl to another: "It's so exhausting. A girl has to look intelligent to get a job — and dumb to get a husband!"

—Jo Fischer, Chicago Sun-Times Syndicate.

Wife to husband, as he gazes at bathing beauty: "I'd like to see her kitchen sink. I'll bet that's well stacked too."

—George Hamilton Green in Collier's.

Doctor to stout matron: "...and no more meals. You're getting enough between meals."

—Irving Roir in PM.

Husband to wife, who is taking a picture of him with college student son: "Wouldn't it look more natural if he had his hand in my pocket?"

—Don Tobin in The Saturday Evening Post.

Salesman of secondhand TV sets to customer: "Now here's a set that was formerly owned by an elderly couple who never stayed up beyond 9 p.m."

—Lichty, Field Enterprises.

Man, sampling wife's casserole: "What's in this, dear? I may have to describe it to a doctor."

—Goldstein in The Saturday Evening Post.

Complaining wife to comfortably settled, stay-at-home spouse: "We never go anyplace! All we do is sit at home — why, we practically live here!"

—Fred Neher, Consolidated News Features.

Readoin Digest.

U.S. AIR FORCE PLANE TO INVESTIGATE MAGNETIC FIELD

HANSCOM AIR FORCE BASE, Massachusetts, Sept. 17.—(AP)—A huge air force plane, loaded with special instruments, today was on the first lap of a 20,000-mile around the world flight to probe the magnetic field which extend thousands of miles beyond the earth's surface. The trip, which began yesterday, may provide data to help launch North America's planned man-made moon and may yield information valuable for guided missile research. Air force scientists would say only that the expedition is "Of purely scientific interest" with no immediate application. Measurement of intensity of cosmic radiation is expected to help disclose whether the earth's magnetic field at high levels is different from that reduced from ground level data. The plane carries a crew of 10 and a 1,500 pound cosmic ray monitor. It will fly a zig-zag path, criss-crossing the equator a thousand miles to the North and South.

DULLES LEAVES FOR IMPORTANT LONDON CONFERENCE ON SUEZ

WASHINGTON, Sept. 17.—(AP)—Secretary of State Dulles leaves by plane for London today, prepared to pledge dollar loan aid and U.S. oil shipments for nations which agree to avoid a military show-down with Egypt over the Suez Canal. Fully supported by President Eisenhower, he will seek to persuade an 18-nation conference to rely on United Nations action, and financial pressure to thwart Nasser's seizure of the waterway. Dulles is reported to regard the London Conference, opening Wednesday, as one of the most difficult of the many flying assignments he has undertaken on behalf of the Eisenhower Administration. Because he attaches so much importance to united action to meet Nasser's challenge, he agreed to attend personally, rather than delegate the task to subordinates. In order to achieve this united action, Dulles is understood to be ready to consider major revisions in a plan for a Suez Canal Users' Association. Cooperative establishment of the plan is the principal purpose of the new conference. This proposal calls for the 18 nations to demand that their own pilots be permitted to guide their vessels through the 103-mile canal. Western diplomats said today they understand Dulles may be ready to abandon one of the most controversial features of this plan—assembly of Egypt's ship to the Canal mouth with a demanda it be allowed to pass through. Fear that such a direct challenge to Nasser's seizure might lead to shooting apparently has dampened enthusiasm of many European countries for the Dulles plan. Reluctance to back such a move, which some consider potentially warlike, informants said, has been evidenced from these countries which will be represented at the London Meeting: Italy, West Germany, Spain, Norway, Sweden, Denmark, Pakistan Iran, Turkey and Ethiopia. Dulles included this controversial provision mainly to put Nasser on a diplomatic hot spot. If Nasser, as expected, refused to permit Association ships to pass, Dulles felt Western Nations then would have solid grounds for appealing to the United Nations. He has opposed any U.N. appeal until now, informants said, fearing shipping countries did not have a strong enough case as long as shipping was passing freely through the seized waterway.

LATIN AMERICA'S ECONOMIC PROBLEMS DISCUSSED IN WASHINGTON

WASHINGTON, Sept. 17.—(AP)—Latin America's economic problems and ways of solving them were on the discussion agenda today, for the opening session of the representatives of the Presidents of 21 American Republics. The first business session was scheduled for 2 p.m. (est), but President Eisenhower, who suggested such a meeting, arranged to entertain the delegates at a White House luncheon, at 12:15. Eisenhower proposed such a meeting as taking place today, during the Panama conference of Presidents. Representing the nations are nine Ambassadors regularly stationed in Washington and 12 other men prominent in government economics, political and civic affairs of their countries. Dr. Milton Eisenhower, the President's brother, is the United States representative at the conference. He is to present tentative plans for the three days of meetings and outline in general terms the major outlook of Inter-American development. The meetings here this week are of a preliminary nature. The theme of the conference was outlined by President Eisenhower at the July conference in Panama of American chiefs of state. It is to seek means of broadening the effectiveness of the Organization of American States (OAS) in economic development of the hemisphere. After the Interamerican conference ends here late Wednesday, Delegates are to consult with their governments during the next few months on a program of action in broad general lines. Then they are to mees again in Washington, probably early next year, to draft specific recommendations.

MANY DEAD IN SINKING OF U.S.A. FREIGHTER

BODOE, Norway, Sept. 17.—(AP)—The body of a second man killed in the sinking of the North American freighter "Pelagia" was pulled today from the icy sea off Norway. All the ship's 37 crewmen save five men plucked yesterday from a bobbing lifeboat were feared dead. The lifeboat also contained the body of a steward Jean López of Santiago, Puerto Rico, who died of exposure. An air-sea search for survivors went on despite vanishing hope. A low flying search plane sighted the second body drifting among the debris and off slick where the "Pelagia" sank in a raging storm Saturday night. The Norwegian destroyer "Trondheim" sped to the scene and retrieved the body.

BRITISH SHIPPING DRAWS UP EMERGENCY PLAN FOR OIL

LONDON, Sept. 17.—(AP)—British shipping companies and large owners have drawn up an emergency plan for reshaping the pattern of the world's oil supplies and shipping. The plans will be put into effect," a spokesman for the groups said today "If there is serious and prolonged delays to Suez Canal traffic. The immediate policy is to waint and see what happens." U.S. cooperation and increased Venezuelan production are necessarily for the plan to work. Stocks of oil in Western Europe have been increased as far as possible in the last few weeks to cover the difficult period of transition—if it becomes necessary to put the plan into effect. The outline of the plan was sketched out by the heads of last year's statistics and on the extreme assumption that the Canal will be closed to oil traffic for a long period. London oil men said 67 million tons of oil went through the Canal last year. Nine million traveled to the United States and 58 million tons to Europe. They said it is not possible to transport all this oil around the Cape because almost twice as much tanker tonnage would be required to do it. The total U.S. reserve fleet of tankers would provide only a small part of the tonnage which would be necessary. Shipping men and tanker owners say the only way of maintaining the flow of oil to the world's consuming centers would be substantially to increase production in the U.S. and Venezuela which are below 6,000 and 7,000 miles nearer Europe than is the Persian Gulf via the route around the Cape. They said surplus capacity in the U.S. is estimated at between 40 million and 60 million tons a year and the output of Venezuela's oilfields can be raised considerably in a short time.

ATAQUE RAPIDAMENTE:
BRONQUITIS ASMA y...
TOS
tome....
TABONUCO
....y deje de toser!

Cuales derechos corresponden a los trabajadores "ocasionales"

Proveimiento del Ministerio de Trabajo:

Me refiero a su atento oficio 2º 574 de fecha 11 de junio pasado por manifestarle lo siguiente:

Expone usted el caso de un trabajador "ocasional" al servicio de una empresa, el cual trabaja en forma interrumpida. Con sulta el derecho del mismo y el procedimiento a seguir en caso de enfermedad para solicitar y obtener los servicios del Seguro Social.

La situación, en realidad, que de ser diferente: Trabajos ocasionales en beneficio de una empresa; o, cual trabajo

✝

MARIA ELENA VALLADARES DE ROSALES

HA MUERTO

Su afligido esposo Roxay Rosales C., su hijita; sus padres Joaquín y Clara de Valladares, Gorgonio y Rosario de Rosales. Su abuela, Arcelia de Valladares. Sus hermanos, Fernando y Elvira de Valladares, Daisy, Nora, Ma. de los Angeles y Joaquín Valladares Valladares. Tíos, sobrinos, primos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicarlo e invitan por este medio a sus funerales que se verificarán en la Iglesia de Las Animas, a las 11 horas, saliendo el cortejo de su casa de habitación, 50 varas Este de la Botica Santa Elena.

✝

Juan Rafael Sanabria León, Carmen Valladares de Sanabria e Isabel Chaves Valladares,

pasan por la pena de comunicar a sus amistades el fallecimiento de su sobrina y prima,

MARIA ELENA VALLADARES DE ROSALES

e invitan por este medio a sus funerales que se verificarán en la Capilla de Las Animas a las 11 horas de hoy y acompañar el cortejo fúnebre al Cementerio General.

San José, 18 de Setiembre de 1956.

✝

Arcelia de Valladares, Ofelia de Llerandi,

pasan por la pena de comunicar a sus amistades el fallecimiento de su nieta y sobrina,

MARIA ELENA VALLADARES DE ROSALES

e invitan por este medio a sus funerales que se verificarán en la Capilla de Las Animas a las 11 horas de hoy y acompañar el cortejo fúnebre al Cementerio General.

San José, 18 de Setiembre de 1956.

✝

Lola y Nora Villalobos Quesada
Nilo y María Isabel de Villalobos
Marta Pacheco de Villalobos
Ernestina B. de Villalobos
Blanca Villalobos de Oviedo
Amado y Claudina de Naranjo
Neftalí y Teresina de Trejos
Claudio y Alicia de Herrera
sobrinos y demás familia.

Expresan por este medio su profundo agradecimiento a todas las personas que en diferentes formas les manifestaron su condolencia con motivo de la muerte de su inolvidable,

TALIA VILLALOBOS QUESADA

(Q. d. D. g.)

San José, 18 de Setiembre de 1956.

✝

MISA DE NOVENARIO

en sufragio del alma de

CIRILO MARTIN M.

Su esposa Cristina vda. de Martín, y las familias Montealegre Martín, Martín Tedman, Centeno Martín, Fregtag Martín, Diez Martín, Martín Salazar y Martín Fernández,

invitan por este medio a sus amistades a la misa que se oficiará el miércoles 19 de los corrientes a las 6.30 a. m. en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca.

La asistencia a este acto piadoso será motivo de eterna gratitud para las familias dolientes.

San José, 18 de Setiembre de 1956.

Dr. GONZALO ARIAS DELGADO

Enfermedades Nerviosas y Mentales. Epilepsia.

Horas: 4.30 a 6.30 p. m. Teléfonos Of. 1481. Habit. J-3706

Consultorio, Frente Hospital S. J. de Dios, Paseo Colón.

GRACIOSO ENANITO

Cynthia Callan Pucci

Magnífica luce en esta fotografía la encantadora niñita Cynthia Callan Pucci, quien representará a uno de los Enanitos de Blanca Nieves, en la grandiosa y artística función de gala que el viernes próximo en la noche, ofrecerá en el Teatro Nacional, la Academia de Ballet de Clemencia Martínez de Montis.

Incluye el programa los siguientes números: Disneylandia, con todas las figuras de los cuentos de Walt Disney; Bailes Españoles y Premiere, (ballet en dos actos).

DEL EXTERIOR

Acompañado de su gentil esposa doña Rosa Emilia de Vega y de sus hijos María Auxiliadora, Roberto, Alejandro, Leda y Amalia, ha llegado a esta capital, en jira de recreo, don Manuel Vega S., quien ocupa elevado cargo en la Chiriquí Land Company en Changuinola, República de Panamá.

DIARIO DE COSTA RICA presenta un atento saludo de bienvenida a los apreciables amigos y les desea grata estada en Costa Rica.

ALEGRIAS EN EL HOGAR MURILLO GONZALEZ

De plácemes se hallan los estimables esposos don Tomás Murillo Murillo y doña Marta González Carranza de Murillo, con el feliz arribo de una linda niñita, nueva heredera para su hogar.

Al congratular a los venturosos padres formulamos votos sinceros por la constante dicha de la graciosa chiquitina y sus hermanitos Marta, Ana Victoria, Tomás Humberto, Rodolfo y Adelita.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviatralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2563 San José.

Para hoy Martes 18 de Setiembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: el planeta Júpiter le impulsa el sector económico.	ARIES	Desfavorable: es menester ser muy sereno en sus actuaciones.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: su problema amoroso se resolverá favorablemente.	TAURO	Desfavorable: es menester mucha prudencia en cuestión de gastos, o derroche de dinero.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: para poner en práctica todo lo que esté relacionado con conocimientos y estudios.	GEMINIS	Desfavorable: a las determinaciones violentas, analice todo lo que quiera hacer.
21 Junio a 22 Julio Favorable: a los viajes y paseos repentinos; lo gratá lo que anhela.	CANCER	Desfavorable: evite reclamos y discusiones aún cuando tenga la razón.
23 Julio a 21 Agosto Favorable: a la solución de problemas relacionados con el trabajo.	LEO	Desfavorable: a los acontecimientos de transito.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: para el cumplimiento de cosas de duración permanente; amores, matrimonio, trabajo etc.	VIRGO	Desfavorable: a la inactividad y los actos violentos.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: asuntos importantes serán solucionados.	LIBRA	Desfavorable: en cuanto a la testarudez; deje su propósito para después.
Favorable: sus inquietudes y problemas del hogar, por caminos mejores.	ESCORPION	Desfavorable: es menester ser muy discreto y prudente, en sus actuaciones para que salga bien.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: al planeamiento de viajes, lo mismo que para la realización de matrimonio.	SAGITARIO	Desfavorable: su estado de salud; evite todo exceso.
Favorable: su mente en buen aspecto, le hace más capaz para lograr sus deseos.	CAPRICORNIO	Desfavorable: sea sereno y humilde ante los que traten de ponerle en ridículo; recibirá excusas.
Favorable: buen día para sellar contratos y firmar documentos.	ACUARIO	Desfavorable: piense bien lo que diga; una mala expresión le puede colocar en apuros difíciles.
Favorable: su planeta regente, Neptuno, le da un buen día para la investigación de sus asuntos.	PISCIS	Desfavorable, evite todo proyecto impensado, relacionado con viajes.

Información Social

LA FACULTAD DE PEDAGOGIA DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

invitan a los funerales de la alumna

MARIA ELENA VALLADARES DE ROSALES

que se verificarán hoy en la Capilla de Las Animas, a las once de la mañana.

San José, 18 de Setiembre de 1956.

FECHA NATALICIA

Recibe hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga las mayores felicidades, la gentil señorita Orietta María Morales.

DON DIDIER ZUÑIGA OREAMUNO

Ayer salió del Pensionado Echandi don Didier Zúñiga Oreamuno. Celebramos su mejoría que le deseamos completa.

SONIA ROMILA L.

La linda amiguita Sonia Romilla L. está festejando su cumpleaños en el día de hoy. DIARIO DE COSTA RICA la saluda cariñosamente y le sea toda clase de venturas en unión de los suyos.

DON OCTAVIO MUÑOZ V. Y SEÑORA

El jueves de la presente semana saldrán para Miami, en jira de recreo, don Octavio Muñoz Valverde y su gentil esposa doña Isabel Sibaja de Muñoz.

Sea propicia la ocasión para despedir a los estimables viajeros augurándoles muy grata permanencia en el exterior.

DON JOSE AURELIO VARGAS B.

Formulamos votos sinceros por el restablecimiento de don José Aurelio Vargas B., quien ha estado muy delicado de salud.

SRTA. MARIA VIRGINIA GONZALEZ

Está festejando su cumpleaños en el día de hoy la gentil señorita María Virginia González G.

Con tan grato motivo la saludamos, augurándole muchos años más de dicha y felicidad.

Temas de Tender Leaf por José

DOÑA ALICE DE VALENCIANO

En jira de recreo ha salido para Méjico, donde le deseamos grata estada, doña Alice de Valenciano.

LETICIA MARIA FONSECA B.

Celebramos el restablecimiento de la simpática amiguita Leticia María Fonseca Baiz, quien estuvo delicada de salud.

Dé a sus niños la leche magnesia rosada,
CON DELICIOSO SABOR A GRANADINA

LACTOBEBÉ

Es tan sabroso que recomendamos tenerlo fuera del alcance de los niños ya que lo confunden con una "GOLOSINA".

PIDA EL RICO

LACTOBEBÉ

en todas las boticas

MEJOR QUE ANTES... el nuevo DI-GAS

porque dura mucho más

AHORA en 2 tamaños:

PEQUEÑO: Especial para gavetas — armarios pequeños — baúles — cómodas — Etc, a ₡ 3.50 el saquito.

GRANDE: Para Closets — Roperos — Despensas — Baños, Etc. a ₡ 6.25 el saco.

MATA EL MOHO

DESTRUYE EL MAL OLOR — Ahuyenta las polillas, cucarachas ,etc. — No ABSORBE HUMEDAD — Es inofensivo a personas y animales domésticos.

DI - MOLD

El específico para limpiar baños.
Remueve con gran facilidad las costras que se hacen entre los azulejos y mosaicos.

ADEMAS: limpia con facilidad CORTINAS DE BAÑO y paredes enmohecidas, dejándolas protegidas por largo tiempo.

DI - GAS "SPRAY"

El desodorante ideal para baños y cocinas, que también elimina la mayoría de las bacterias del aire.

RELIEF (ESPECIAL PARA CAZADORES Y PESCADORES)

Lo más completo para protegerse de las picaduras de mosquitos e insectos.

★ NO TIENE OLOR ★ NO MANCHA NI DAÑA LA ROPA ★ NO CONTIENE GRASA NI ACEITE

Ofrecemos también "HOTSIE"

MATA LAS CUCARACHAS, HORMIGAS Y TODA CLASE DE INSECTOS EN EL HOGAR.

ADEMAS: es especial para proteger las plantas contra todos los insectos, con la ventaja de que las lluvias no quitan su poderoso efecto. — No daña ninguna planta.

DE VENTA EN EL

GRAN BAZAR LA CASA

GIL, S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Nasser busca atraerse a la América Latina

(Por Witton WYNN).

EL CAIRO, Sept. 17, (AP) — El Presidente Gamal Abdel Nasser dijo hoy al pintor mexicano David Alfaro Siqueiros que "los enemigos de Egipto son también los enemigos de la América Latina."

Dijo Alfaro Siqueiros que había tenido una entrevista con Nasser, durante la cual hizo éste el paralelo de la nacionalización del Canal de Suez con la nacionalización de las empresas petroleras en México.

Nasser, dijo Alfaro Siqueiros, dijo que una derrota para Egipto en estos momentos pondría en peligro los derechos de América sobre los yacimientos petrolíferos nacionalizados. Dijo Alfaro Siqueiros que le dijo Nasser:

"La seguridad de la nacionalización de la industria petrolera en México, como la de toda medida parcial o completa de nacionalización tomada por cualquier otro país latinoamericano no puede quedar definitivamente asegurada a menos que la lucha del pueblo egipcio y las otras naciones árabes termine con una victoria completa."

Atribuyó Alfaro Siqueiros a Nasser estos otros conceptos:

Nasser elogió al pueblo mexicano por haber refutado el alegato de que los países pequeños carecen de técnicos capaces de explotar sus propios recursos naturales.

A pesar de intrigas de antiguos explotadores, el gobierno de México ha podido durante 18 años, defender y fomentar la industria petrolera con la eficacia necesaria.

El alegato de insuficiencia técnica, siempre usado por los explotadores de las riquezas nacionales que pertenecen a los pueblos débiles, carece de todo fundamento lógico. En Egipto, como en México, la voluntad de transformación no puede ser contenida a pesar de todos los obstáculos que nuestros enemigos pongan en nuestro camino.

Durante los últimos 50 días hemos administrado el Canal también como antes y continuaremos haciéndolo. Lo que es más: tenemos intención de mejorar la administración y también de ensanchar el canal; y todo para bien de toda la humanidad.

Egipto no se opone al ingreso del capital extranjero, pero nunca aceptaremos que el capital extranjero nos imponga condición alguna, política o económica, que menoscabe nuestra soberanía.

Dijo Siqueiros que Nasser convino en peligro con la idea de convocar a nueva conferencia, con mayor participación, parecida a la celebrada en Bandung por los países de Asia y Africa, tomando parte 30 repúblicas de la América Latina.

Alfaro Siqueiros, Nasser dijo: "Creo que si los países latinos nos se adhieren a los principios de Bandung, podríamos esperar una convocación en un futuro próximo para toda conferencia mundial más amplia que agrupara a todos estos países con miras a la solidaridad de todos los pueblos oprimidos contra colonialismo que aun pretenden ignorar el desenvolvimiento de la humanidad."

Panamá acepta invitación egipcia

(Por Luis NOLI).

PANAMA, Sept. 17, (AP) — Panamá aceptó hoy la invitación egipcia para asistir a la conferencia auspiciada por El Cairo para crear un organismo negociador que discuta la solución pacífica de la crisis del Canal de Suez. Aun no se ha fijado fecha para tal reunión.

El Gobierno, que anteriormente había protestado por su exclusión de la conferencia de Londres el mes pasado, anunció la aceptación de la invitación egipcia en una declaración oficial.

Panamá alega que existen paralelos entre los canales de Suez y Panamá y que debía haber participado en la conferencia de agosto en su calidad de usuario del Canal de Suez.

Funcionarios de gobierno dijeron que los barcos de bandera de Panamá —un total de 839 con un desplazamiento de 4.388.006 toneladas— ocupan el sexto lugar entre los navíos que pasan por el Canal de Suez.

La declaración dice que "el gobierno de Panamá considera que deben emplearse medios pacíficos para resolver, sin menoscabo de la soberanía de Egipto, las cuestiones siguientes:

"A. Libertad y seguridad de navegación por el Canal de Suez. B. Ensanche y desarrollo del Canal de Suez para hacer frente a futuras necesidades de navegación por el mismo. C. Establecimiento de peajes y cargas justas y equitativas".

Al anunciar que Panamá acepta la invitación de Egipto, la nota dice: "El gobierno de Panamá está de acuerdo con la proposición del Gobierno egipcio de que se forme inmediatamente un cuerpo de negociación que represente los diferentes puntos de vista entre los países cuyas naves usan el Canal de Suez y que se inicien en seguida las discusiones apropiadas para decidir acerca de [illegible] para fijar la fecha de la reunión del expresado cuerpo negociador".

Añade que "el gobierno de Panamá está plenamente favorablemente al proyecto de que se encomiende al mismo cuerpo negociador un estudio de la convención de Constantinopla de 1888".

Termina diciendo que "el gobierno de Panamá aprovecha la oportunidad para reiterar una vez más su adhesión inquebrantable al principio de solución de las controversias internacionales por medios pacíficos".

Cooperación atómica con el Instituto de Turrialba

WASHINGTON, Sept. 17, (AP) — Milton Eisenhower dijo hoy en el Comité Interamericano de Representantes de los jefes interamericanos, que los Estados Unidos están inaugurando un programa para el entrenamiento de científicos nucleares en los diversos países del hemisferio; para el uso pacífico de la energía atómica.

El hermano del Presidente delineó el plan ante el comité, con la aprobación del Presidente y de la Comisión de Energía Atómica. Bajo este programa los Estados Unidos asumirían equipo y dinero para iniciar un entrenamiento en idioma español.

Un programa de asistencia especial ya se ha establecido en la Universidad de Puerto Rico y se ha llegado a un acuerdo para cooperación de los Estados Unidos con el Instituto de Ciencias Agrarias en Turrialba, Costa Rica.

"Un tercer proyecto es el de reunir en los primeros meses del año entrante un centro en el cual científicos y funcionarios de la energía atómica de las 21 repúblicas americanas intercambien información e ideas sobre las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear", dijo Eisenhower.

El delegado de los Estados Unidos ante la Comisión de Energía Atómica está colaborando con Puerto Rico y Costa Rica, y agregó:

"Los Estados Unidos dan una gran importancia a la solución de problema de cómo preparar del mejor modo completamos científicos abomicos, ingenieros y técnicos en el futuro inmediato".

"El mundo todavía no ha alcanzado su senit en la edad atómica. está apenas en el amanecer de una era maravillosa, llena de oportunidades y responsabilidades que no se pueden fácilmente adivinar por cualquier ser viviente.

La reunion sobre energía nuclear tendrá lugar a principios del año entrante en el Laboratorio Nacional de Bromkhaven, Long Island, cerca de Nueva York.

Holland entregó su puesto

WASHINGTON, Sept. 17, (AP) — Roy Richard Rubottom asumió el viernes interinamente el puesto de Secretario Auxiliar de Estado, Encargado de Asuntos Interamericanos.

Rubottom, de 44 años de edad, ex-oficial de la Armada y diplomático de carrera desde 1947, es el Sucesor de Henry Holland, quien renunció. Era principal ayudante de Holland desde mayo pasado. Ha ocupado puestos en el servicio diplomático en Bogotá, la ciudad no México, Caracas, Madrid y Washington. Fue arregado naval en Asunción.

Holland entregó el puesto esta mañana. Renunció hace poco. Anoche anunció la dirección nacional del Partido Republicano que acepta consejero de comisión de relaciones exteriores.

No se sabe si se le confirmará en el puesto pues esos nombramientos los hace la presidencia y este es año de elecciones presidenciales. Sobre eso nada se ha dicho, en caso de ser reelegido el Presidente Eisenhower.

Iniciada Conferencia Interamericana

(By Ben F. MEYER).

WASHINGTON, Sept. 17, (AP) — Una conferencia interamericana para dar empuje al desarrollo de Latinoamérica se inició hoy, con una serie de propuestas de los naciones miembros, entre ellas una sugestión de Argentina y Estados Unidos para un mayor desarrollo de la energía atómica para fines pacíficos.

Otros países, algunos de los cuales se opusieron a la propuesta de Estados Unidos para que se limitara el alcance de la conferencia, presentaron otro buen número de planes sobre actividades económicas, sociales y culturales.

Cuba, Chile y Panamá se "rebelaron" contra la propuesta norteamericana de cautelosa de programa de desarrollo para el hemisferio por los canales regulares de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

El representante de Cuba, Gustavo Gutierrez, afirmado económicamente, declaró a los periodistas que hacer esto equivalía a "defraudar las esperanzas" que Latinoamérica tenía en la conferencia.

Una limitación tal, dijo Gutierrez, "impediría poderse a la altura de las circunstancias" y no serviría de ayuda para [illegible] de la agresión de Presidente Eisenhower. Dijo propuesta conferencia para que allí se hicieran proposiciones prácticas para elevar el nivel medio de vida para millones de personas en el hemisferio.

Argentina y los Estados Unidos no presentaron en conclusión sus proposiciones sobre el desarrollo atómico.

Información Internacional DE LA "A.P." para Diario de COSTA RICA

Diario de Moscú Dice que Occidente Está Jugando con Fuego

MOSCU, 17—Por Boy Essoyan, corresponsal de la (AP).—El periódico "Pravda" dice hoy que las potencias Occidentales están jugando con fuego en relación con el Canal de Suez y declara que las Naciones Unidas no pueden permanecer apartadas del problema.

El órgano del partido comunista Soviético declara que los intereses de los grandes propietarios de los Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia fueron "intermediarios de la nacionalización de usuarios del Canal de Suez". Añade que contemplan el "robo colonial en el Cercano y Medio Oriente".

Dice que "con miras de defender sus ganancias, estan dispuestos sin vacilación alguna, a lanzar a sus naciones a la aventura más temeraria, cargada de espantosas calamidades".

Las declaraciones de "Pravda", publicadas en un editorial en primera página, estuvieron a tono con la encendida acusación del Gobierno el sábado pasado en el sentido de que la Gran Bretaña y Francia se estaban preparando para "apoderarse del Canal de Suez por medio de un acto de agresión contra Egipto" y que debía haber reacción de las Naciones Unidas.

La inclusión de los Estados Unidos por parte de Pravda, junto con la Gran Bretaña y Francia, significó un apartamiento de la anterior actitud Soviética, respecto a Suez, que fue relativamente discreta. Los ataques a los Estados Unidos habían sido alivianados anteriormente con lo que pareció ser un intento por colocar a la Unión Soviética y a los Estados Unidos como árbitros benevolentes.

Pravda dice que los tres Grandes Occidentales actuaron en contradicción irreconciliable con los principios pacíficos de la carta de las Naciones Unidas".

Añade que "los hechos demuestran que las potencias occidentales no desean el arreglo pacífico de la cuestión de Suez. Se están comprometiendo en una política de saqueo y piratería colonial con tra Egipto.

"Están tratando de hacer lo que hicieron por varios decenios los colonialistas británicos en India y Birmania, lo que los colonialistas franceses hacían en Indochina y Africa y lo que los colonialistas norteamericanos hicieron en las Filipinas y Latinoamérica".

OCCIDENTE . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

do sus posiciones en notas que en realidad, rechazaron el ataque que hizo Nerhu al plan de la asociación.

Las notas fueron entregadas hoy aquí. Las fuentes oficiales dijeron únicamente que se trataba de las respuestas a los mensajes enviados por Nerhu la semana pasada.

Pero unas fuentes autorizadas dijeron que las notas norteamericana y británica eran indicativas de que declara y firmemente la decisión de Washington y Londres de no demorar la formación de la Asociación de Usuarios.

Dijeron las fuentes que la nota Británica también había dicho que el gobierno de ese país estaba dispuesto a recibir a V. K. Krishna Menon si consideran que era necesario un viaje a Londres después de haber sostenido conversaciones en el Cairo con el Presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser.

Mientras las misiones diplomáticas norteamericana y británica estaban entregando las notas aquí, el Embajador ruso M. A. Menshikov visitó a Nerhu. Conversaron durante 45 minutos pero no se dijo que trataron. El 13 de setiembre pasado Nerhu dijo al Parlamento que el plan Occidental de la Asociación de Usuarios llevaba en sí "el peligro de un conflicto". Reveló que habían enviado mensajes a Eisenhower y a Eden diciéndoles que la sugestión de Egipto de formar un organismo negociador habría la puerta a una solución.

La nota de Eisenhower dijeron los informantes, expresó la confianza norteamericana en el plan de la Asociación de Usuarios y dudas en la sugestión egipcia.

Se dijo que Eisenhower y Eden aseguraron a Nehru que estaban actuando con moderación y sin intención de usar la fuerza.

Las fuentes dijeron que Eden y Eisenhower redactaron sus notas con consultare entre sí y que las similitudes habían sido coincidenciales.

MAÑANA, LA CONFERENCIA

LONDRES, 17—Por Arthur Gavshon, corresponsal de la (AP)—Se asegura esta noche que las tres grandes potencias de Occidente están listas para proponer el envío de un convoy al Canal de Suez para ver si Egipto lo deja pasar bajo los auspicios de la conferencia de usuarios del Canal.

En el fondo de esta maniobra de prueba estaría la amenaza de un boicot del Canal por las principales naciones navieras del mundo, y un mayor agarrotamiento económico aplicado a Egipto.

Según informantes diplomáticos esa proposición será presentada a la conferencia de usuarios del Canal que se reune aquí el miércoles.

Ya han aceptado 17 de los 18 países invitados. España aceptó hoy. Etiopía no ha avisado, pero se cree que aceptará. Estas son las 18 naciones que respaldaron en agosto durante la conferencia de 22 países sobre la crisis provocada por la nacionalización del Canal el plan de administración internacional que fue rechazado por Egipto.

Dicen estos informantes que en caso de que Egipto se negara a permitir el paso del convoy se podría elevar el asunto rápidamente a las Naciones Unidas. Egipto ya denunció la creación de la asociación de usuarios del Canal como "declaración de guerra".

Ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas los países en pugna con Egipto podrían pedir apoyo moral alegando que Egipto al no dejar pasar el convoy violaba el convenio internacional de 1888 según el cual el paso por el Canal debe ser libre para cualquier país y en cualquier tiempo.

Tras de bambalinas hay inteso ajetreo diplomático.

El primer ministro Sir Anthony Eden y el Presidente Eisenhower enviaron nuevos mensajes al primer ministro indio, J. Nehru, ratificando sus propósitos de organizar la asociación de usuarios y haciendo a un lado la afirmación de Nehru en el sentido de que la esperanza de encontrarle solución a la crisis del Canal radica en la proposición de Egipto para formar un grupo de gestores durante una conferencia de países líderes, en el Cairo. Estos representantes de esas naciones serían mediadores o "negociadores" en pos de la solución del problema.

Krishna Menon, consejero especial de Nerhu en asuntos extranjeros, estuvo en el Cairo y habló con el presidente Nasser, de paso para Londres, donde estará como observador extraoficial en la conferencia.

Muchos de los diplomáticos que ya están aquí han dicho claramente que no se han comprometido a aceptar el plan para crear la asociación de usuarios del Canal y casi todos han hecho notar que se oponen el empleo de la fuerza para dar vigencia a ese proyecto.

Un vocero del Ministerio Británico de Asuntos Exteriores, en ruda de prensa, cuando se le preguntó por qué se insiste en el proyecto siendo así que Nasser ya lo ha repudiado por adelantado, replicó:

"Siempre hay esperanza de que cambie de parecer".

EGIPTO A LA ONU

EL CAIRO, 17—(AP)—Egipto pidió hoy al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que ponga ojo avisor en la crisis del Canal de Suez y exigió que se ponga fin a lo que llama presión por parte de Inglaterra y Francia. Esa presión, dice su nota, constituye "un serio peligro para la paz y la seguridad internacionales".

El gobierno Egipcio, en nota al presidente del consejo, que es durante este mes Emilio Nuñez Portuondo, de Cuba, y al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, dice que la proyectada asociación de usuarios del Canal que proponen Francia y la Gran Bretaña representa un esfuerzo "para establecer en forma sin precedente una organización con autoridad para ejercer en cada dentro del territorio de un estado soberano que es miembro de las Naciones Unidas, sin el consentimiento de ese estado".

La nota califica a la propuesta asociación como "violación flagrante" de la convención del Canal de Suez firmada en 1888 y de los principios de las Naciones Unidas.

Se queja además Egipto de que por "instigación" de Francia e Inglaterra los pilotos extranjeros han abandonado sus puestos en el Canal de Suez.

Sin embargo, Egipto en su nota no solicita del Consejo de Seguridad acción determinada, dice que el gobierno egipcio está decidido a llegar a una solución pacífica en el asunto, en bien de la paz, la seguridad y el progreso de todas las naciones.

En vista de eso, dice la nota egipcia es "indispensable que se ponga fin a las acciones citadas cuya mira, sobre todo por parte de Francia y el Reino Unido es posesionarse virtualmente del Canal y destruir la independencia de Egipto".

Agrega que esos actos han provocado temores en todo el mundo, constituyen un serio peligro para la paz y la seguridad internacionales y son violaciones de la más profunda gravedad de la carta de las Naciones Unidas. Por lo tanto, dice, la situación debe permanecer ante la mirada vigilante del Consejo de Seguridad.

Egipto hace ver en su nota que la creación de una Asociación de usuarios complica el problema con dos autoridades antagónicas, "una la legítima, la otra a usar padora".

NO HAY PLAN NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 17—(AP)—El Secretario de Estado John Foster Dulles dijo hoy después de una conferencia con el Presidente Eisenhower que no existe plan norteamericano para financiar "la desviación del tráfico del Canal de Suez".

Dulles dijo a los periodistas en la Casa Blanca que los Estados Unidos están dispuestos a ayudar financiar, por intermedio del Banco de Exportación e Importación, la mayor exportación de petróleo norteamericano a las naciones europeas occidentales si el tráfico por el Canal de Suez es "impractico o reducido grandemente".

Interrogado si estaba excluyendo la ayuda financiera para ayudar a esas naciones a transportar el petróleo dando la vuelta al Africa y en esta forma evitar el paso por esa arteria, Dulles dijo que el y Eisenhower habían planeado, solo como contingencia, el financiamiento de las exportaciones de petróleo norteamericano.

"No hemos ido más allá de eso en nuestros planes y no creo que tengamos que hacerlo", dijo Dulles.

El Secretario conferenció durante una hora con Eisenhower antes de su partida más tarde en el día de hoy a Londres en donde participará en una reunión con las 18 naciones que aprobaron el plan rechazado por Egipto, de internacionalizar el Canal de Suez.

En una declaración formal expedida después de su conferencia con el Presidente, Dulles declaró que los Estados Unidos "están dedicados a buscar por medios pacíficos una seguridad de que el Canal de Suez cumplirá el propósito internacional para el cual fue dedicado en la convención de 1888".

"Sin embargo, no estamos dispuestos a aceptar para nosotros ni tratamos de hacer que otras naciones acepten un régimen de operación del Canal que no reconoce completamente los derechos otorgados a los usuarios del Canal por medio de la convención de 1888", dijo Dulles.

Añadió que "no estamos tratando de organizar boicot alguno contra el Canal, pero no podemos permanecer ciegos ante el hecho de que las condiciones llegaran a ser tales que el tránsito por el Canal de Suez fuera impractico, o reducido grandemente.

"Nuestros deberán estudiar las formas de asegurar el flujo de suministros vitales, especialmente petróleo, a Europa Occidental. Por consiguiente, estamos adelantando el planeamiento como precaución. Pero continuamos teniendo esperanza en que se pueda acudir con Egipto al funcionamiento satisfactorio del Canal".

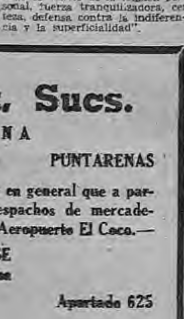
Dulles dijo que "en Londres estudiaremos los acontecimientos ocurridos en la conferencia abierta el 23 de agosto y, especialmente, la Unión Soviética, Sudan, Siria y Yugoeslavia.

La fuente del Ministerio de Relaciones dijo que tal lista al parecer era exagerada, pero reusó dar una propia.

¿Sabe Ud. que el MOSQUITO se reproduce por billones y transmite el paludismo?

EXTERMINE LOS MOSQUITOS AL INSTANTE

con BLACK FLAG que es más potente porque contiene D.D.T. y otros ingredientes poderosos que matan moscas, mosquitos, cucarachas y otros insectos nocivos. Cuando pida insecticida, exija BLACK FLAG con el pirata, bien en su envase corriente o la bomba automática.



limpia y lubrica como ninguno

ACEITE 3-EN-UNO

Bromo Quinina Grove alivia la congestión nasal, quita el dolor de cabeza, baja la fiebre, y calma los malestares musculares que ocasionan los catarros. Pida e insista en el Laxativo *Bromo Quinina Grove*—el producto legítimo. Su farmacia tiene el sobrecito económico.

Unrüento Pazo para las almorranas, otro producto Grove.—

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Sept. 17 (AP)—Las cotizaciones del café para entrega futura estuvieron hoy generalmente firmes a causa de las compras de los distribuidores y de las casas de comisión. En las ofertas influyeron las operaciones de Agio y de compensación.

El alza reflejó firmeza en el mercado del café verde y tirantez en las ofertas de los tipos de café suave. El temor de una huelga en los muelles de Nueva York fortaleció el mercado del café verde.

El café Medellín cerró a 52.50 centavos de dólar la libra, ofrecido. El Santos número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 61 centavos la libra, ofrecido. Entre los tipos en que se incluye el costo y el flete, el Santos Borbón número 3 terminó entre 58.25 y 59 centavos la libra, y el número 5 entre 57.25 y 58 centavos la libra, ambos nominales.

El tipo "B" para entrega futura cerró entre 05 y 68 de centavo de dólar la libra. Se vendieron 71 contratos. El tipo "M" para entrega futura cerró entre 07 de centavo de dólar la libra más bajo y 24 de centavo de dólar la libra más alto. Las ventas ascendieron a 83 contratos.

— CACAO —

NUEVA YOEK, 17 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 5 y 14 más bajos. Se vendieron 90 contratos. Cacao de Accra se cotizó a 37½, nominalmente.

La palabra de Dios contra la indiferencia

ROMA, Sept. 17.—(AP)—S.S. el Papa Pío dijo que la Iglesia Católica Romana, armada con las armas que le dio Jesucristo —"su verdad y el Espíritu Santo"— mantiene su mano en el pulso de los tiempos. "Los fieles deben mantener sus manos en el pulso de la Iglesia", dijo el Pontífice", para que se orienten correctamente y puedan encontrar y hacer debidamente el diagnóstico y el pronóstico del tiempo presente en su relación con la eternidad". Hablando el Pontífice con motivo de la semana italiana de revisión de las prácticas pastorales dijo que el hombre moderno está profundamente sedienio de la palabra de Dios y de su verdad", y que la predicación de la palabra de Dios, también para el Sacerdote como para el Lego es "alivio de la tensión personal, tiempo tranquilizadores, certeza, defensa contra la indiferencia y la superficialidad".

Humberto Alvarez, Sucs.

AGENTES DE ADUANA

SAN JOSE — LIMON — PUNTARENAS

Tienen el gusto de avisar a sus clientes y comercio en general que a partir del lunes 17 del presente mes atenderán los despachos de mercaderías que lleguen por vía aérea a la Aduana de el Aeropuerto El Coco.—

OFICINA CENTRAL EN SAN JOSE
250 varas al Sur de Bolica Francesa

Teléfono 2759 — Apartado 625

JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE — MICROBIOLOGOS DE COSTA RICA —

PERIODO 56 - 57

Por este medio se convoca a los Señores Microbiólogos a la Asamblea General, que se verificará el jueves 20 de los corrientes a las 8 p. m. en el local del Colegio situado 125 varas Sur de la Escuela Juan Rafin; con el fin de nombrar los siguientes miembros de Junta Directiva:

1) Secretario.
2) Fiscal
3) 2 Vocales

Se ruega puntual asistencia.
Atentamente,

DOMINGO E. BRENES MADRIGAL
Secretario a. i.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

DECIMO CUMPLEAÑOS

Mario José Fuentes Carazo

El domingo pasado fué agasajado por los suyos, con ocasión de su cumpleaños, el simpático caballerito Mario José Fuentes Carazo, hijo del estimable hogar formado por nuestro compañero don Rafael Angel Fuentes y su gentil señora doña María de los Angeles Carazo de Fuentes.

A las muchas manifestaciones de cariño que con tan grato motivo recibió Mario José sumamos la nuestra muy cordial, a la vez que formulamos votos sinceros porque su existencia se vea colmada de triunfos y alegrías.

HOY PARA ITALIA A ESTUDIAR MEDICINA

Sale hoy para Italia, con el propósito de cursar estudios de medicina en la Universidad de Pavía, el joven Luis Iván López Ocampo, hijo del distinguido hogar alajuelense formado por el ingeniero don Luis Alberto López Gutiérrez y su señora esposa doña Lilia Ocampo de López. Le deseamos muy buen viaje y mucho éxito en sus estudios profesionales.

SRTA. EMILCE MADRIGAL

Con un atento saludo despedimos a la estimable señorita Emilce Madrigal P., quien en jira de recreo se dirige a la capital azteca.

DOÑA MARIA SOLANO NARANJO DE BRENES

Celebramos el estado de franca mejoría en que se encuentra doña María Solano Naranjo de Brenes, quien salió del Pensionado Echandi.

DOÑA FLORIA DE HERRERO

Vayan por este medio nuestro saludo y congratulaciones para la gentil dama doña Floria Pinto de Herrero, quien está festejando hoy un nuevo aniversario de su natalicio.

DOÑA JETTY DE VIDAL

Deseamos toda clase de felicidades a la apreciable dama doña Jetty Grillo de Vidal, quien está de gala hoy festejando su cumpleaños.

CUMPLEANERA

Cordiales votos de felicidad tenemos en este día para la gentil amiguita Mayra Marinieri, con ocasión de estar festejando su décimo cuarto cumpleaños.

DON ERNESTO ROHRMOSER Y SEÑORA

Dos años de feliz vida matrimonial cumplen hoy don Ernesto Rohrmoser G. y doña María Julia Antillón de Rohrmoser, a quienes nos es grato hacer llegar un atento mensaje de salutación y enhorabuena.

SRTA. JULIETA BALMA ESQUIVEL

Con ocasión de su cumpleaños hacemos llegar un cariñoso saludo de enhorabuena a la linda señorita Julieta Balma Esquivel, distinguida alumna del Colegio María Auxiliadora.

DOÑA AUGUSTA DE VARGAS MENDEZ

Ayer estuvo muy cumplimentada, con ocasión de haber rememorado un nuevo aniversario de su natalicio, la gentil dama doña Augusta de Vargas Méndez a quien nos complace hacer llegar un mensaje efectuoso de salutación y enhorabuena.

DON PAULINO ACOSTA B.

El estimable amigo don Paulino Acosta Beer rememora en el día de hoy un nuevo aniversario de su natalicio, motivo por el cual lo saludamos, haciéndole presente los mejores parabienes.

CONSEJOS MEDICOS

Por el Dr. Auguste Loubier

RAQUITISMO:—

PARIS.—El raquitismo es una dolencia muy frecuente entre los niños de seis meses a dos años, sobre todo si están criados con lactancia artificial, por carencia de la vitamina, D o calciferol.

Los huesos se reblandecen, el cráneo aumenta de volúmen y las fontanelas aparecen muy anchas. La dentición ofrece anomalías, como retardo e irregularidad, y se engruesan las epífisis de los huesos largos.

Cuando la lactancia es artificial y por tanto no se suministra al organismo del nene las vitaminas que éste requiere, se ve claro la necesidad de suministrar estas vitaminas por una vía [illegible]oria.

Entonces se indica una dieta balanceada, que contenga las vitaminas necesarias, sin necesidad que se recurra a vitaminas en forma sintética.

Así, debe añadirse a la leche de los biberones sumo de tomates, y tan pronto el niño sea mayor de un año, se le puede dar nata, mantequilla dulce en rebanadas de pan integral tostado previamente agregando zumos de legumbres tiernas.

En rigor, siempre se debe prevenir el raquitismo. Aún no padeciendo de esta dolencia del nene, en todos los casos en que se le tenga sometido a lactancia artificial, debe aplicársele el tratamiento de zumo de tomate que va descrito.

Así habrá la seguridad de que no será afectado por el raquitismo.

DON JOSE FABIO GARNIER UGALDE

Hace unos cuantos días nos abandonó uno de los más distinguidos ciudadanos costarricenses; emprendió el viaje sin retorno, don José Fabio Garnier, enlutando todos los corazones de sus discípulos. No podía ser de otra manera, ya que él, con constancia, con vocación ejemplar, siempre por el mejoramiento intelectual de los que, en un porvenir no muy lejano serenos los encargados, cada uno en la actividad que elija, de cuidar y dirigir los destinos de la Patria.

Nunca olvidaremos todo lo que se desvelaba por presentar su Colegio como uno de los Centros Educacionales Oficiales, y ahora, después de su muerte, se piensa perpetuar su memoria bautizando ese Colegio que tanto amaba y seguiremos amando nosotros, con su nombre. ¿A qué más alto honor podríamos aspirar todos sus discípulos?

Se fué don José Fabio porque la muerte es faceta fatal de nuestro destino; pero siempre vivirá en la plenitud de nuestras mentes y en el recuerdo imborrable de nuestros corazones. Los años no podrán hacernos olvidar este amigo que teníamos como Director.

En la perspectiva cariñosa de la añoranza lo veo contento recorriendo las aulas, lleno de optimismo, infundiéndonos una idea disciplinaria por la que siempre se empeñó por la mejor estabilización de nuestro Colegio, pues siempre sentimos que era nuestro. Tenía don José Fabio alma de niño, era profundamente bueno y tenía que morir. Por qué?.... Ese por qué de que tanto nos hablara y que sin embargo se quedará sin respuesta.

No le diremos adiós ni le lloraremos, porque las almas buenas en realidad no nos abandonan. Pero si hasta luego: ha partido antes que nosotros, eso es todo; pero algún día, quizá no muy lejano, nos encontraremos en las serenas playas que llenara de gloria el inmortal poeta florentino.

ROSA MARIA RODO DE CAPITAN

✠

Las familias: Cabada Martínez, Martínez Arriaga, Collado Martínez, Scaglietti Martínez, Cabada Fuentecilla, Herrera Jiménez,

invitan por este medio a la misa que se verificará mañana miércoles 18 del corriente, a las 7.30 a. m. en la Iglesia del Carmen por la salvación y descanso del alma de

Dr. OSCAR CABADA MARTINEZ

acogido en la paz del Señor el 11 de Setiembre de 1956.

San José, 18 de Setiembre de 1956.

ING. EDUARDO FLORES VARGAS Y SEÑORA

Rodeados de las mayores simpatías celebran hoy sus Bodas de Percal, dos años de venturosa unión conyugal, los distinguidos esposos Ing. don Eduardo Flores Vargas y doña María Isabel Morera de Flores.

Vayan para ellos nuestras sinceras congratulaciones.

PARA NICARAGUA

Mañana miércoles saldrán de regreso a Nicaragua, los estimables caballeros don Emilio y don Guillermo Silva y el joven estudiante William Ríos Silva, quienes han permanecido por algunos días en nuestro país.

Buen viaje les deseamos.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE BODAS

Complacidos hacemos llegar un atento saludo y los más cordiales votos de felicidad a los distinguidos esposos don Werner Sauter y doña Marylin Echeverría de Sauter, quienes rodeados del aprecio unánime de nuestra sociedad festejan hoy su segundo aniversario de bodas.

GANE USTED

₡1.000 CADA MES Y ₡10.000 EN NAVIDAD

VIAJANDO POR LACSA AL EXTERIOR...

Un interesante y atractivo concurso que ofrecemos a nuestros apreciables clientes que, con su aceptación por nuestros servicios del Super Convair 340, nos han permitido batir el récord de transportar más pasajeros de Costa Rica al exterior que cualquier otra línea aérea.

—INSTRUCCIONES:—

1—Podrán participar, absolutamente gratis, todos nuestros clientes que viajan en las rutas internacionales de itinerario. No participarán los empleados de LACSA o sus familiares cercanos ni los que viajen con pases o descuentos oficiales.

2—Para participar en este sensacional concurso, los pasajeros recibirán abordo un cupón para que lo llenen con su nombre y dirección y lo devuelvan al sobrecargo.

3—Con el cupón, el pasajero participará de la rifa de ₡ 1.000.00 que se efectúa al final del mes en que hizo su viaje y también de la Gran Rifa de Navidad en que se obsequiarán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO	₡ 5.000.00
SEGUNDO PREMIO	3.000.00
TERCER PREMIO	2.000.00

4—Los sorteos serán efectuados públicamente en San José y el resultado de los mismos será anunciado por la prensa. Los ganadores recibirán aviso personalmente o por correo.

Ahora Usted no sólo recibe el mejor Servicio Aéreo sino que además tiene oportunidad de ganar dinero efectivo!

Recuerde que LACSA le ofrece:

- xx—Vuelos encima del mal tiempo en los famosos SUPER-CONVAIR 340.
- xx—Rutas más directas.
- xx—Tarifas más económicas.
- xx—Asientos más cómodos (en filas dos dos solamente).
- xx—Comidas calientes.
- xx—Ambiente de confianza.
- xx—Servicio personalizado.

VIAJE MEJOR Y GANE DINERO

VIAJANDO POR

LACSA
COSTA RICA

Tel.: 7315

HAGA SUS RESERVACIONES EN LAS AGENCIAS DE VIAJES AUTORIZADAS

L—80—29

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

SEMILLAS

SEMILLA DE AVENA EXTRANJERA: Texas Rust Proof. El excelente forraje para el verano. Pídala a EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SEMILLA DE CEBOLLA CHINARIA: variedades Tinta, Amarilla y Blanca. Directamente de las Islas Canarias. También Bermuda Amarilla y Louisiana Roja. Envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SEMILLA DE TOMATE: Variedades Manzana, California, Globo Rojo, Ponderosa o Ribiera, Florida e híbridos. Garantizamos las variedades. Envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

SIEMBRE USTED LO QUE SE COME. Haga su huerta y ordene sus semillas de hortaliza a EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

Alquileres

Aviso Nº 18361

SE ALQUILA APARTAMENTO PEQUEÑO para una ó dos personas. No más. 175 varas al este de la Pensión Canadá. Casa número 753.

A LOS AGENTES COMERCIALES Y VISITANTES DE ORO-TINA La Pensión "María Luisa" situada 100 varas al Norte del Parque, ofrece sus servicios de alojamiento y Restaurant, vitrina y quedará complacido.

Aviso Nº 18378

"For rent, furnished house, modern, recently built, "Triplex" both neighbours north american families, — well ventilated — plenty and permanent water guaranteed. — Electric meter. Garden with outside grate. Paved interior Court. 6 Rooms: Hall, Dinning Room Kitchen, 2 Sleeping Rooms with closets. 3 Bath Rooms with Hot Water and 3 Watercloosets. Cloths washing Basin Good Bus service. Located at 13 Avenue, between 20 and 22 Streets.

Monthly rent ₡ 700.00. Call Tel. Nº 3734."

ALQUILO casas Barrio la Cruz 350 varas Sur. Tranquilidad Nº 2877.

Aviso Nº 18284

PENSION AMERICA 100 varas este Monumento León Cortés 50 Sur. OFRECE cuatro Higiénicos con o sin alimentación preferible hombres solos y de buenas costumbres. HAGA SU VISITA.

Aviso Nº 18234

TENGO VARIOS LOCALES para alquilar. Bodega o taller. Oficinas y comercio. Pasaje Altamira, costado sur Teatro Nacional, teléfono 4188.

Aviso Nº 18362

ALQUILO CUARTO CON ALIMENTACION. Teléfono 1611.

Aviso Nº 18268

SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Botica Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

Aviso Nº 18343

LOCAL PROPIO PARA OFICINAS, AGENCIAS, ABOGADO, O REPRESENTACIONES con o sin teléfono. SE ALQUILA. Teléfono 1331.

Empleos

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2101 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4349.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 690. Guadalajara, Jal. República de México".

SE NECESITA COCINERA competente Barrio Los Yoses 250 Varas al Este. De la primera entrada. Casa de alto verde.

Maquinaria

Aviso Nº 18369

MAQUINARIA PARA CAFE TENGO VARIAS CAMAS PARA CHANCADORES. PECHEROS DE CINCO ventanas, Gordón. de hierro, cepillos para clasificadores, alemanes, elevadores de café pergamino, chancadores Gordón catadores, Zarandas, pipas para calentadores de seca doras, una scualiar para pulir y sacar café y un molidor de broce y varias máquinas más, para detalles Tel. Rural 156 A. Hernán Gallo.

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Propiedades

CASA PROPIA A SU ALCANCE con poco esfuerzo y constancia, un contrato de FINSA lo hace dueño de su casa y la de sus hijos. JOSE JOAQUIN ESCALANTE Agente autorizado de FINSA. Lo explicará sus planes TELEFONO 1375.

NECESITO COMPRAR finca de café de cincuenta manzanas con casa de habitación.

VENDO CASA PEQUEÑA EN CINCO ESQUINAS o cambio por casa en en DESAMPARADOS: ESCAZU O SAN ISIDRO DE CORONADO DANDO VUELTO.

VENDO FINCA DE GANADO EN SARAPIQUI.

TENGO LOTE GRANDE en Los Yoses para cambiar por casa Moderna dando vuelto.

HAY PARA LA VENTA DOS FINCAS DE CAFE.

Una finca de lechecía.

Necesito comprar 4 casas de ... ₡ 60.000 a ₡ 100.000 modernas.

Tengo para la venta 3 casas grandes en el Paseo Colón.

Necesito cambiar Quinta moderna en Río Segundo por casa de San José, le damos vuelto.

Cambio Finca de café por casa en San José.

Tengo casa moderna de concreto con 3.000 varas. Para cambiar por casa en San José. Damos vuelto.

VICTOR MANUEL CALVO
Teléfono 2728—

COMO VERDADERAS OPORTUNIDADES se ofrecen en venta:

EN BARRIO MEXICO: los mejores lotes al Oeste. Plaza Toros Solera. Inmejorable vecindario y cañería.

EN LOURDES MONTES DE OCA: los mejor situados lotes. Unicamente ₡ 26,0o vara.

ATRAS CIUDADELA CALDERON MUÑOZ: casa sencilla con buen lote. Solamente ₡ 13.000,00.

INMEDIACIONES LA PAULINA. casa con buen terreno ... ₡ 23.000.00 y lote inmediato ... ₡ 10.000,00.

EN CORONADO (Río Macho) buena y bonita finca doce manzanas, para todo cultivo. Unicamente ₡ 6.000,00 manzana.

CASAS - FINCAS - LOTES. Dinero sobre hipotecas, Permutas. Avalúos, Presupuestos y todo lo concerniente al ramo. Experiencia, Seriedad y Corrección.

Informa OSIAS CASTRO RIVAS, 125 varas Sur Instituto Seguros Nuevos 459, Teléfono 5541. Apartado 449.

UN ALAJUELA VENDO CASA ₡ 16.000,00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

Si Ud. está buscando un sitio adecuado donde colocar su futura casa, lo invitamos a que conozca el Nuevo Barrio que estamos urbanizando en Guadalupe 200 varas al Sur de la Pulpería El Prado, con tres a cinco mil colones y cien mercaderías adquiere un precioso lote con diez varas de frente como mínimum.

—Hay lotes desde nueve mil quinientos y Ud. puede comprar con el frente que desee; Guadalupe tendrá pronto excelente Cañería y es la Segunda Ciudad del País.

—Llame al Teléfono 2983 y lo llevamos a ver la Urbanización— Vargas Solera y Cía Ltda.

Aviso Nº 18264

VALIOSA PROPIEDAD EN EL MEJOR PUNTO DE LA AVENIDA CENTRAL 1018 varas cuadradas, edificio de dos pisos muy grandes con dos frentes Valor ₡ 1.500.000,00 Facilidades. Informes Teléfono 1278 JOSE JOAQUIN ESCALANTE.

EN SANTA ANA, con amplio frente a la carretera principal, tenemos para vender una de las mejores y más elegantes fincas de recreo. Tiene cantidad de árboles frutales en plena producción, casa muy cómoda, terreno ensombrío arboleda de pinos, zona muy pintoresca. Es una Quinta para personas de muy buen gusto. Amplias facilidades de pago. Se acepta cambio por otras propiedades. Precio: ₡ 225.000,00.

Castro Strasburger Hnos.
Teléfono 2402.

EN ALAJUELA, en la moderna Urbanización "La Tropicana", situada a la entrada de la Ciudad, tenemos para vender lotes de diferentes tamaños, listos para construir. Facilidades de pago.

Castro Strasburger Hnos.
Teléfono 2402.

CASA DE APARTAMIENTOS situada en Hilomonto Uno vendemos por menos de su valor real. Renta ₡ 700.00 mensuales. Precio: ₡ 37.500,00 con facilidades de pago.

Aceptamos cambio por otra propiedad.

Castro Strasburger Hnos.
Teléfono 2402.

Varios

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos postes para cercas, caños, etc. Fábrica atendidas por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794. Apartado 2 6 2.

Aviso Nº 17792

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad trasteo muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

ATENCION **ATENCION!**

YA ESTA EN PREPARACION LA EDICION EXTRAORDINARIA DEL PERIODICO.

"DOS DE NOVIEMBRE"

QUE CIRCULARA EL MISMO DIA CON LA INFORMACION GRAFICA MAS COMPLETA DE TODAS LAS PERSONAS FALLECIDAS EN EL AÑO: PIDA INFORMES AHORA MISMO AL TELEFONO 2145.

OFICINA: Situada 250 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Aviso Nº 18361

DESEA COMPRAR. CONSULTENOS! DESEA VENDER CONSULTENOS! DESEA CAMBIAR CONSULTENOS! DESEA VIAJAR CONSULTENOS LE ARREGLAMOS SUS PAPELES POR UNA SUMA MODICA... "LAGESTORA MULTIPLE" TEL. 2766 AP. 4601.

VENDO CASA PEQUENA EN GUADALUPE COMPLETAMENTE NUEVA CONSTRUCCION DE MADERA. TEL. 2766 AP. 4601. VARGAS Y MARTINEZ LTDA.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 17032

LOTES:

En "LOS YOSES".

A 100 varas del **"PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS"**, donde está el nuevo Seminario.

Lotes GUADALUPE - MORAVIA

Y GRIEGA".

SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO" con facilidades de pago le ofrece: **RICARDO SAUMA.** Teléfono 3768.

Casa Vendo San Juan de Tibás. Casa Cural 200 varas al este y 75 al sur. Teléfono Rural 156 A

COMPRO FINCA EN GUANACASTE DE UNAS 200 MANZANAS MAS O MENOS Y NO MUY RETIRADA.

VENDO O CAMBIO LOTE SITUADO EN GUADALUPE.

VENDO O CAMBIO POR CASA UNA PROPIEDAD GRANDE.

TENGO PARA LA VENTA UNA FINCA GRANDE CERCANA A SAN JOSE.
"LA GESTORA MULTIPLE"
VARGAS Y MARTINEZ LTDA.
TEL. 2766 AP. 4601. OFICINA FRENTE LAS OFICINAS DEL CAFE CASA 808. ALTOS.

Aviso Nº 18348

VENDO FINCA CAFE, CAÑA y Potrero 7 manzanas en Angeles, Sabanilla, Alajuela. Un negocio pulpería y verdulería en Cristo Rey. Entenderse mismo negocio Teléfono 7109. Oscar Antonio Sánchez.

Nº 18267

COMPRO CASA ENTRE ₡ 100.000 y ₡ 150.000 Llamar al teléfono 3978.

Aviso Nº 17111

MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "VADIRA".

Aviso Nº 18360

COMPRAMOS CASA EN ALAJUELA, NO MUY RETIRADA, QUE NO EXEDA DE ... ₡ 40.000.00 INFORMES VARGAS Y MARTINEZ LTDA. TELEFONO 3766 APARTADO ... 4601.

Aviso Nº 18274

MOTIVO VIAJE VENDO PROPIEDAD equinera 73 varas frente, calle 24, Avenida tercera; precio y condiciones con don Manuel Antonio Quirós mismo edificio, además otras propiedades Sidonia Leduc.

Negocios

Aviso Nº 18327

ATENCION COLEGIOS, ESCUELAS. Tengo para la venta cuatrillas. — Teléfono 2220, González.

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

₡ 100.000.00
60.000.00
40.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

VENDEMOS CUATRO MAQUINAS SINGER INDUSTRIALES TRIPASICAS EN PERFECTO ESTADO Teléfono 73 ALAJUELA.

Aviso Nº 18304

TENGO COMISION COLOCAR ₡ 5.000
2.00
Garantía hipotecaria. TUZO (Barba).

Aviso Nº 18295

SE VENDE NEGOCIO DE CANTINA Y PULPERIA con el nombre de ONCE ESTRELLAS; esquina Sur Oeste de Obras Públicas. Entenderse con su propietario en el mismo Teléfono 1533.

Aviso Nº 18345

DINERO HIPOTECAS CUALQUIER LUGAR. Joyas, prendas, derechos telefónicos. Teléfono 6464. Edificio Herrera. Profesor Rodríguez. Pronto en nuevo local.

Aviso Nº 18356

100.000.00 TENGO PARA COLOCAR total o parcialmente con garantía hipotecaria. Teléfono 5043, OFICINA ROTHE.

Aviso Nº 18317

EN SANTA CRUZ DE GUANACASTE SE VENDE LA SODA "ORQUIDEA QUE ESTA SITUADA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD" ADEMAS CUENTA CON MUY BUENA CLIENTELA Y SE DA CON MUCHAS FACILIDADES DE PAGO ENTENDERSE EN SANTA CRUZ CON LA SEÑORA ZELMIRA VARGAS CORDERO.

Aviso Nº 18343

VENDO; CAMARA REFRIGERADORA para carnicería, Estantería, enlozada por dentro y fuera, no se oxida. Unidad de ½ H.P. Nueva. Teléfono 1837.

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

Aviso Nº 18285

OPORTUNIDAD; no la pierda usted Señor o Señora. Vendo mis dos establecimientos, lo más acreditado y en el centro de la capital. Se trata de UNA CANTINA y PENSION. Pregunte por ALVARO PONSECA en Pensión América 100 Este 50 Sur Monumento León Cortés Paseo Colón.

Avisos Nº 18345

ATENCION COLEGIOS, ESCUELAS. Tengo para la venta cuatrillas. Teléfono 2220. González.

Vehículos

PICK-UP 48, ¾ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18347

VENDO PANEL CHEVROLET 47 PERFECTO ESTADO — UN RE GALO Teléfono 2843 TALLER.

AUTOS USADOS, bien revisados, solo de uso particular, con radio, buenas llantas. A precio que a Ud. le convienen y que puede Ud. comprar con confianza.

CHEVROLET, parece nuevo	1956
PLYMOUTH, Savoy, un dueño	1954
DODGE, pequeño	1953
DODGE, 2 puertas	1951
DODGE, 4 puertas	1949

VEALOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UPS DE CARGA USADOS, bien revisados listos para trabajar a precios muy razonables, vea Ud.

CHEVROLET, de 1½ ton.	1955
CHEVROLET, de carga duplicado	1954
FORD, de 3/4 ton.	1953
CHEVROLET, de 3/4	1950
JEEP, Willys	1952

VEALOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

VARIOS PICK-UPS-USADOS, a precios razonables, listos para trabajar, bien revisados, tiene para vender la AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

Aviso Nº 18365

NECESITO TAILER DE 7 TONELADAS. TELEFONO 4412.

Aviso Nº 18227

SE VENDE UNA ENFRIADORA PARA LECHE "FRISTAM" Manuel M. Peralta Teléfono J. 2725. Costado Sur Teatro Nacional.

Varios

Aviso Nº 18362

DOCTOR VILLALON. — Médico Homeopata Oficialmente Legalizado. — 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

"Si Ud necesita piedra quebrada de Río de Granito o de tajo, el Quebrador de Colima Tibás, puede suministrársela bien clasificada a ₡ 17. metro en boca de Quebrador.

—La venta está abierta hasta las cinco de la tarde, excepto sábados que cerramos a las 12 meridiano Varas Solera y Cía Ltda Teléfono del Quebrador Rural 113 — A".

Vendemos 4 máquinas Singer Industriales Trifásicas, en perfecto estado —Teléfono 73 Alajuela.—

Aviso Nº 18355

VENDO DERECHO TELEFONO. Informes: Varas, Teléfono 2226.

Aviso Nº 18318

FERETERIA QUESADA Casa especializada en TORNILLOS AVISA que ha llegado nueva remesa a los mejores precios Teléfono 2973 Apartado 1264.

Aviso Nº 18364

VENDO FOSA NUEVA BIEN SITUADA. Pantéon Obreros. Lima mar Ricardo, teléfono 5417.

ALPISTE. Cañamón, Naville, Nigeal, Trigo, Popy y alimento ave tranjero especial para canarios. Enviamos a domicilio. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783.

Aviso Nº 18339

RECEPCIONES. - FIESTAS. - MATRIMONIOS.-

Si Usted quiere realmente lo mejor para su fiesta, consúltenos.

Teléfono 5144. - Alicia de Antillón.

Aviso Nº 18287

VESTIDOS EXTRANJEROS ofrece 7 Setiembre Blanca Umaña. Bº Lahmann. Teléfono 7184.

Aviso Nº 18193

HELADOS GOLDEN Mejor calidad al mismo precio. Servicio a domicilio. Abierto los Domingos. Teléfono 5353.

Aviso Nº 17036

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ... ₡ 25.00 RICARDO ROJAS SAUMA Teléfono 3368.

CORBATAS COMO NUEVAS. LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE, PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

NO EXISTE EN COSTA RICA NI EN NINGUNA PARTE UN VENEZOLANO QUE SE LLAME MODESTO OROPEZA

—Dice don Rolando Grooscors C. refiriéndose a una publicación aparecida en este Diario

Setiembre 15 de 1956.

Señor
Don Mariano Sanz, Director
"DIARIO DE COSTA RICA"
Presente.

Estimado Señor:

Mucho le agradezco la publicación de la carta que le envíara ayer aclarando una noticia aparecida en ese Diario y relativa al señor Oropeza. Va a perdonarme que nuevamente le solicite espacio en su importante Diario dado que al publicar la carta en referencia se insertó una Nota de la Redacción al pie de ella, a manera de aclaración también, pero que sin duda puede contribuir a que su público lector "se forme conceptos equivocados por errónea información".

Debo declarar que me apresuré a hacer la aclaración de ayer inmediatamente que leí la noticia en que se hablaba del señor Oropeza, por cuanto el Diario decía que se trataba de "una de las figuras, más destacadas del gobierno de Acción Democrática en aquel país de que fueron cabezas don Rómulo Betancourt y don Rómulo Gallegos" y el único Oropeza que conozco que ocupó destacadas posiciones en esos gobiernos fue precisamente Don Alejandro Oropeza Castillo. Ustedes aclaran ahora que se trata de un señor Modesto Oropeza. Considerando que la información sigue errada y con el deseo de señalarle que sus fuentes informativas no parecen ser muy buenas, con lo que se le presta flaco servicio a ese periódico, declaro que no existe en Costa Rica ni en ningún otro país del mundo entre los venezolanos exiliados o que ocuparan posiciones gubernamentales en la administración de los demoráticos gobiernos de Betancourt y Gallegos ningún Modesto Oropeza ni Aropeza. Creo que más valdría corregir esas deficiencias informativas y no insistir en la equivocación.

Del señor Director, con toda consideración, muy atentamente.

Rolando Grooscors C.

Firma del contrato de empréstito con el Eximbank

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha designado al Embajador de Costa Rica en Washington para firmar, en nombre del gobierno de la República, el contrato de garantía para la negociación del empréstito que, por la suma de tres millones de dólares, contratará el Banco Central con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

No hubo designación de juez en Nicoya

Corte Plena resolvió en la sesión de ayer no hacer designación de Juez para el circuito de Nicoya, considerando que dicho cargo es muy importante y que solamente presentaron solicitud del puesto dos personas. La Corte desea hacer la designación entre un mayor número de solicitudes y al efecto volverá a hacer la publicación del caso en el Boletín Judicial. Para este puesto se abre la oportunidad a los abogados jóvenes que quieran hacer con su profesión la carrera judicial.

EL DR. REYES TESTA DISERTARA EN EL TEATRO NACIONAL

Hoy, a las ocho de la noche, en el Salón de Conferencia de el Teatro Nacional, disertará el Dr. Benito Reyes Testa, sobre el tema "La Paz de América será el cimiento de la paz del Mundo".

El Dr. Reyes Testa es Delegado de Panamá al Primer Congreso Centroamericano de Historia, ocupó la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia de la hermana República del Sur, la Procuraduría General etc.

Se invita al público en general a este acto cultural.

En esta misma oportunidad la Sociedad Bolivariana de Panamá, incorporará al Lic. Demetrio Galegos Salazar, como Miembro Correspondiente, suyo, misión que cumplirá el propio Doctor Reyes Testa como Delegado especial de aquella benemérita Institución Cívica.

LEA ESTE DIARIO

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO — Por William de la Torre

MANDRAKE EL MAGO — Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"DIARIO DE COSTA RICA", CAMPEON DEL CUADRANGULAR PERIODISTICO

El domingo se llevó a cabo en la cancha del Club Sport La Libertad, el clásico del torneo futbolístico de los periodicos capitalinos entre los equipos punteros de DIARIO DE COSTA RICA y La Nación.

A las once de la mañana, bajo la dirección del árbitro colegiado Molina, dió comienzo el encuentro que habría de decidir si el equipo de esta casa con una nueva victoria se adjudicaba el título de campeón del segundo torneo de los periódicos, o si al contrario el equipo de La Nacion que se venía auto-manifestando como el ganador para esta confrontación igualaba la puntuación para así amenazar seriamente las aspiraciones diaristas.

El desarrollo de las primeras acciones del duelo nos mostró a dos cuadras dispuestas a pelear palmo a palmo el favor de las cifras, con incursiones frecuentes llevadas a las zonas de peligro con hasta en la velocidad y la bravura que los actores de la contienda les imprimían, sucedíndose por lo tan jugadas de gran mérito y calidad de los guardavallas y zaguerías que entusiasmaron a las compactas barras que se dieron cita esa mañana decisiva para alentar a sus equipos.

El partido alcanzaba su más alto nivel cuando, en una rapidísima incursión del quinteto ofensivo del Diario, el veterano entreala izquierdo Pizote Duran, despues de driblar a dos de sus cuidadores sirvió a Arnaldo Picado, el que fue derribado violentamente por el ezaguero central "nacionalista" Danilo, decretando el silbatero la pena máxima contra el once de La Nación.

Se encargó de cobrar el tiro el "Chino" Durán quien, con tiro violento, decretó la primera caída de la valla defendida por Granados en medio de la expectación de los fanáticos que rodearon el lugar de la ejecución. Tiro potente e imparable que venció al arquero de la casaca azul y roja, sin que apenas lograra ver su paso por el umbral fatídico de su cabaña. El silencio general se vió irrumpido por la gritería de los parciales diaristas que celebraron la primera conquista de su equipo

Con la conquista de ese primer tanto a su favor, el equipo de DIARIO DE COSTA RICA se creció y comenzó a rodar la esférica con más insistencia hacia la zona de peligro contraria, y fue así como no tardo en llegar la segunda concreción del ataque diarista cuando, al recibir Manuel Muñoz en servicio de profundidad del medio derecho Ortega, penetró por el centro del área y después de burlar la vigilancia del defensor opuesto, dio a Picado que se encarretaba sorpresivamente por la punta izquierda, el que driblando a Danilo descerrajó fuerte tiro de izquierda venciendo por un ángulo sumamente difícil la caseta de La Nación. Un gol digno de un gran escenario futbolístico y de un futbolista consagrado.

Con el nuevo tanto conseguido, el conjunto diarista bajo su rendimiento sin llegar a deponer sus arrestos, ya que las instrucciones que había recibido del Técnico Juan Arnáiz —notable entrenador y preparador físico del equipo de esta Empresa— habían sido bien amplias en el sentido de no subestimar la capacidad de un equipo que como el contrario había venido advirtiendo en su sección deportiva estar preparado en la forma más eminente para doblegarlo; pero la superior capacidad hasta ese momento demostrada en el campo por los futbolistas del Diario, les permitió llegar a la conclusión de la primera etapa del clásico con una ventaja clara de dos tantos contra cero.

En la etapa complementaria, los equipos se enfrascaron en una lucha tan movida como lo había sido en la primera. La Nación, ya con el marcador adverso, no se cuidó mucho en el aspecto defensivo, sino que al contrario se lanzó al ataque con el afán de sorprender la calma de los defensores rivales. Y le causó apremios esa táctica a la defensa nuestra, que se vió exigida en innumerables ocasiones, viéndose obligada a emplear todos sus recursos ante el acoso de un enemigo que estaba dispuesto a vender cara la derrota que ya vislumbraba; y producto de este asedio fue el gol conseguido por los muchachos de La Nación, que, aprovechando el despeje débil de un zaguero diarista anotaron con tiro rasante y sorpresivo que el arquero Asdrúbal Alvarado —la mejor figura de la cancha— no pudo evitar pese a su esfuerzo.

Con la obtención de su primer gol, consecuencia del ligero descontrol causado en la defensa de los diaristas, los muchachos "nacionalistas" persistieron en sus arremetidas tratando de igualar las cifras ya aceriadas, y lo hacían no sólo con la presión de sus arlieros y volantes sino que hasta en varias ocasiones hasta sus defensas ensayaron disparos desde media cancha que obligaban a defensas y arquero a intervenir decididamente.

Pero el equipo del Diario tenía instrucciones de ensayar jugadas de contra-golpe por el centro del área contraria, aprovechando el constante abandono que de ella hacía el zaguero central de La Nación, quien, en un afán de empujar a su línea media subía desmedidamente. Y fue así como a base de riñones, William Argüello mando servicio por elevación para Pizote; este dió al "Chino" Durán el que a la vez dio servicio al puntero izquierdo Jorge Sánchez, que arrollando fusiló irremediable mente a Granados. Así se concretó la tercera y última caída de la escuadra "nacionalista," que vió así sellada su suerte.

El partido después de breve interrupción motivada por la expulsión de un jugador de La Nación, llegó a su término con la victoria inobjetable del equipo de DIARIO DE COSTA RICA, victoria que lo corona automáticamente campeón hasta hoy invicto del segundo torneo futbolístico de los periódicos capitalinos, faltándole únicamente un compromiso que será el próximo domingo frente al equipo de La Prensa Libre.

La alineación del equipo de DIARIO DE COSTA RICA, fue la siguiente: Asdrúbal Alvarado; Fernando Bejarano, William Argüello y Aníbal Fernández; Rodrigo Ortega y Hugo Monge; Manuel Fernández (Manuel Muñoz), Arnaldo Picado, "Chino" Duran, Pizote y Jorge Sánchez.

La labor del árbitro colegiado, Sr. Molina, fue buena. En todo momento detuvo los amagos de juego brusco y supo imponer su autoridad en la cancha. Decretó una expulsión y condujo las cosas en gran forma.

Con este nuevo triunfo, que lo consagra como campeón por todos los títulos, el equipo de DIARIO DE COSTA RICA que ha sabido vencer a sus rivales en buena lid se adjudica el trofeo donado generosamente por la OFICINA DE PUBLICIDAD GARNIER.

ASI SE DEFENDIO AYER LA META DEL "DIARIO DE COSTA RICA"

Esta fué una de las magníficas intervenciones que tuvo ayer el portero del "Diario de Costa Rica" Asdrúbal Alvarado: en un tiro de esquina cobrada por los nacionales que de no haber sido esta forma de desplegarse del meta en el marco, el resultado final hubiera sido otro. . . . . .

El Alajuelense se Adelanta en el Triangular Provincial

El sábado a las doce del día se enfrentaron en el Estadio de la Ciudad de Cartago, las primeras divisiones de los equipos Cartaginés y Alajuelense, en el primer encuentro del torneo triangular provincial que se está llevando a cabo con motivo del cincuentenario de la fundación del Club sport Cartaginés.

En este primer encuentro, los manudos salieron en ventaja de tres goles contra dos, después de haber brindado los equipos un conjunto que entusiasmo a razos, por lo movidas que estuvieron las acciones a través de los noventa minutos.

El Alajuelense, con mejor desplazamiento en la cancha, y mayor disposición en la líneas delantera, logró adelantarse en el marcador, pero los brumosos, a base de coraje, lograron descontar ventaja y pugnaron por emparejar las cifras, sin conseguirlo.

El Alajuelense tuvo sus hombres productivos en Juan Ulloa, Erica Herrera y Copete Soto, quienes fueron los encargados de sacudir la red, en la meta encomenda da al arquero local. Y el siempre acucioso Geoli, indudablemente el mejor hombre de la vanguardia brumosa, logró anotar dos veces, para que finalizara el cotejo con marcador de tres goles para el Alajuelense por dos del Cartaginés.

Con este triunfo, el Alajuelense se adelanta en las posiciones del triangular provincial. Este interesante evento continuará el domingo próximo, cuando se enfrentarán en el segundo encuentro de serie los equipos Heredíano y Alajuelense .

GOLES, PITAZOS, CONAS y MILPAS en las CANCHAS

Por RODRIGO SOTO BADILLA

DE DESAMPARADOS:—

El domingo pasado se llevó a cabo en la cancha de deportes de este lugar un partido de futbol entre los equipos de terceras divisiones del San Luis Gonzaga y Deportivo Lacsa; el serio final favoreció a los primeros por el abultado marcador de siete a uno.

DE SAN RAFAEL DE DESAMPARADOS:—

En la cancha de deportes de este lugar se llevó a cabo un partido de balompié entre los equipos del Deportivo Hispano F. C. y Sevilla F. C.; el encuentro resultó muy interesante logrando ganar los primeros por seis goles a dos.

DE HEREDIA:—

El domingo pasado se jugó una fecha más del Campeonato de Barrios de esta ciudad.

A primera hora bregaron los equipos del Deportivo Fátima y Deportivo López logrando ganar los primeros por marcador de dos a uno.

El Deportivo Plaza Flores recogió los puntos ante la no presentación del Arkansas.

Con estos dos últimos partidos finalizó ayer la primera vuelta de este Campeonato quedando con el derecho de tomar parte en la segunda rueda los siguientes equipos:

PRIMER GRUPO:—

Deportivo Plaza Flores.
Deportivo Plaza Iglesias.

SEGUNDO GRUPO:—

Deportivo Guardia Civil
Deportivo Palestino Junior.

TERCER GRUPO:—

Deportivo Perras
Deportivo Fátima.

CLAUSURA DEL TORNEO DE BARRIOS:—

Se llevará a cabo el 29 de los corrientes en una gran fiesta que se llevará a cabo en los amplios salones de La Pila Vollo.

Como acto especial de este acontecimiento se hará la entrega de premios a los equipos que ocuparon los mejores lugares come también se entregaran numerosos pergaminos a personas que en una u otra forma prestaron su valiosa colaboración con lo que así el Campeonato llego a su fin.

DE ALAJUELA:—

El domingo anterior se llevó a cabo en el Estadio de esta ciudad la inauguración del Campeonato de Futbol de la Provincia, en el cual se encuentran tomando parte 20 equipos de los diferentes distritos y barrios de la ciudad.

Minutos despues de haberse realizado la ceremonia protocolaria en el cual el señor Gobernador de la Provincia juramentó a los equipos y a la vez dió lectura al discurso inaugural, se llevaron a cabo los primeros partidos que terminaron con los siguientes resultados: Deportivo Plaza Iglesias venció al Deportivo Neyma por score de cuatro a tres. Deportivo Ulloa venció al Deportivo Erizo por score de tres a dos.

PLAZA DEL CARMEN DE ALAJUELA:—

Se llevó a cabo un partido de futbol entre los equipos del Deportivo Tobías Castro y Deportivo Oriente; logrando ganar los primeros por cinco a dos. Este encuentro que realizaron estos dos cuadros lo hicieron en plan amistoso ya que en fechas futuras les tocan los primeros partidos en disputa del Campeonato de la Provincia de Alajuela.

NO RECOGIERON PUNTOS:—

El partido estelar que estaba anunciado para el domingo en la cancha de La Libertad entre La República y La Prensa Libre no se pudo llevar a cabo por motivo de que ninguno de los dos cuadros se presentó a la hora del encuentro; por lo consiguiente ninguno de los dos recogió puntos.

DE TEJAR DE CARTAGO

El domingo pasado en la cancha de deportes de este lugar se llevo a cabo un interesante partido de balompié entre los equipos del Deportivo Ernesto Guzmán de esta capital y el Deportivo Mario Leiva de la localidad; el serie final del partido favoreció con un triunfo para los visitantes por marcador de cinco goles contra uno.

DE VILLA QUESADA

También en la cancha de deportes de este lugar jugaron el domingo anterior los equipos del Deportivo Maravilla Independiente y Alan y Alan de San Jose logrando los del patio ganar por marcador de seis a dos.

Integrantes del equipo de DIARIO DE COSTA RICA

EL EQUIPO DEL DIARIO DEFIENDE SU VICTORIA

Cuando se habló de la nueva participación del equipo de DIARIO DE COSTA RICA en un 2º Torneo Cuadrangular Periodístico, Toni Carboni, compañero nuestro y a la sazón miembro de la Junta Directiva del equipo, hizo llegar hasta la reunión que celebrábamos una noche a un humilde muchacho de nombre Juan Azofar. —"Este muchacho —nos dijo Toni a los que estábamos presentes— es entrenador diplomado de la escuela de don Oto Pedro Rumbell; a lo he invitado a colaborar con nuestro equipo y el gustosa y desinteresadamente ofrece sus humildes servicios"; Hoy, a punto de cerrarse las puertas del torneo, nosotros los deportistas de esta Empresa, sabemos lo que valen los amplios conocimientos de Juan-

En el segundo lapso, y con el marcador favorable de dos por uno, el equipo del DIARIO se vió acosado por La Nación, que desesperadamente buscaba el tanto del empate. Así se formaron entreveros frente a la meta diarista, defendida por Asdrúbal Alvarado. Vemos aquí a siete jugadores, —3 de La Nación y 4 del Diario—, cuando disputaban la posesión del cuero. — Foto Ros.

★ OLIMPICAS

....Solamente por un equipo de tiro al blanco estaría representado en Perú en las próximas olimpíadas de Malbourne, aun que hasta ahora nada hay resuelto en definitiva acerca de la asistencia de este país a ese evento mundial.

....Fuentes bien informadas han dicho que la dirección general de tiro, una de las dependencias de las fuerzas armadas del Perú, está gestionando con el Ministerio de Guerra para que tome las disposiciones necesarias, a fin de que este país se halle representado en las competencias de ese deporte en los juegos que deben iniciarse en la ciudad australiana durante el próximo mes de noviembre.

....El Perú ha destacado siempre en este deporte y alcanzó una posición distinguida en diversos certámenes en que ha competido, no solo en el Continente, sinó también en las olimpíadas de Londres.

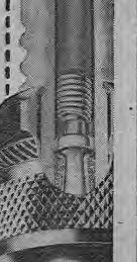
....A pesar que no se tiene ninguna decisión hecha, los mejores elementos cumpliendo instrucciones de la superioridad no cesan de entrenar, ya que cabe la esperanza que de aquí al 10 de octubre próximo, fecha en que se cierran las inscripciones para los países concursantes en los juegos olímpicos de Melbourne se consigna la autorización y sobre todo los fondos necesarios

Doble kilometraje... a *mitad* de precio por km! con las

Bujías Auto-Lite Resistor

Entre otras muchas ventajas sobre las bujías corrientes, Ud. puede obtener *doble kilometraje* con las Bujías Auto-Lite Resistor . . . porque las Bujías Auto-Lite Resistor tienen doble vida bajo iguales condiciones de servicio en comparación con las bujías sin la unidad integral resistor.

Las Bujías Auto-Lite Resistor reducen a *la mitad* los gastos que representan las bujías en sí . . . aseguran *máxima potencia* e insuperable provecho de la gasolina . . . desde la primera a la última gotas. Están científicamente diseñadas para rendir el mejor servicio bajo las condiciones más adversas. ¡Vale la pena instalar las Bujías Auto-Lite Resistor!



AUTO-LITE FABRICA UN SURTIDO COMPLETO DE BUJIAS PARA CADA USO

— Distribuidores —
REPUESTOS VEGA
Teléfono 4989 — Apartado 1810

LOS LATINOAMERICANOS EN LAS GRANDES LIGAS

NUEVA YORK, 14.—Por Theodore A. Ediner, corresponsal de la (AP).—Tres jugadores latinoamericanos continúan en el selecto círculo de los de promedio de .300, cuando la temporada de beisbol de las grandes ligas está tocando a su fin.

Son los puertorriqueños Vic Power, con promedio de .307, Roberto Clemente, con .305, y el cubano Orestes Miñoso con .301.

Power, de los Atléticos del Kansas City, subió su promedio siete puntos durante la semana, de acuerdo con las estadísticas que sólo incluyen hasta los juegos de ayer.

El promedio de Clemente, que juega con los Piratas del Pittsburgh, bajó un punto, mientras que el de Miñoso, de los Medias Blancas de Chicago, no registra cambio. El promedio del paraguayo Héctor López, del Kansas, bajo seis puntos, a .274.

Entretanto, el novato venezolano Luis Aparicio continuó destacándose en su posición de paracortos con los Medias Blancas del Chicago, aunque su promedio bajó de .295 a .289.

También registró una baja el promedio del veterano paracortos venezolano Chico Carrasquel, de los Indios de Cleveland, ahora tiene un promedio de .246, o sea siete puntos menos que la semana pasada.

Otros de los promedios de los latinoamericanos en la Liga Americana son:

José Valdivieso, de Cuba, con los Senadores de Washington, 246; Roberto Avila, mexicano, con los Indios del Cleveland, 231; Willie Miranda, cubano, de los orioles de Baltimore, .218.

En la Liga Nacional, el cubano Edmundo Amoros, de los esquiadores de Brooklyn, aumentó su promedio en cuatro puntos, a .253

Entre los lanzadores latinoamericanos de la Liga Americana figuran los cubanos Miguel Fornieles, del Baltimore, con un promedio de carreras permitidas de 2.99, tres triunfos y siete reveses; pero Ramos, del Washington, con 4.62, 12 victorias y nueve derrotas; y Camilo Pascual, también de Washington, con 5.71, seis ganados y 16 perdidos.

En la Liga Nacional el puertorriqueño Rubén Gómez, de los Gigantes de Nueva York tiene un promedio de carreras permitidas de 2.99, tres triunfos y siete reveses; pero Ramos, del Washington, con 4.62, 12 victorias y nueve derrotas; y Camilo Pascual, también de Washington, con 5.71, seis ganados y 16 perdidos.

En la Liga Nacional el puertorriqueño Rubén Gómez, de los Gigantes de Nueva York tiene un promedio de carreras permitidas de 4.72, pero el triunfo que obtuvo hoy, sin dejar anotar carreras, mejorara su promedio. Hasta ahora ha ganado seis partidos y perdido 15.

Power ha jugado en 111 partidos, ha pasado 460 veces al bate, anotado 65 carreras, conectado 141 veces, pegado 20 dobles, cuatro triples, empujado 55 carreras pero no ha robado bases.

Siete equipos con tres puntos cada uno a la cabeza del campeonato español de balompié

MADRID, 17—(AP)—A excepción del Barcelona, los favoritos para el torneo futbolístico de la Liga Española triunfaron en la segunda ronda de anoche.

El Madrid y Atlético Bilbaíno, este doble campeón en la última temporada, empataron ante España fiol y Atlético de Madrid, respectivamente, en sendos encuentros sin goles.

La actuación de unos y otros, sin embargo, no fue todo lo lucida que se esperaba, sin duda por no hallarse aun acopladas sus líneas.

El Barcelona, muy lejos de su buena forma de hace un año, se resintió de la ausencia de cuatro de sus mejores figuras y cayo ante el Valladolid 1-2 en un partido claro de los castellanos. Todo nervio y velocidad.

Jaen, recien ascendido, no pudo con la mayor veteranía del Coruña que, aun sin hallarse en su mejor momento, supo ganar 3-2, dos puntos.

El Sevilla ratificó su buen momento y derrotó al Valencia 3-2 en un partido duro y emocionante con buen juego por ambos lados.

Condal y Zaragoza, dos bisoños en primera división, empataron 0-0 en choque de mala calidad técnica. Mientras que Celta de Vigo y las Palmas se repartieron los puntos 3-3 en un partido de gran emoción por lo incierto del score.

La Real Sociedad, con un equipo formado por muchachos muy jóvenes, se impuso bien al Osasuna 2-1 en la cancha de este. Parece que el clásico juego defensivo y ofensivo de los realistas cambió sensiblemente este año.

Madrid, Atlético Bilbao, Atlético Madrid, Zaragoza, Las Palmas, Sevilla y Real Sociedad están empatados a tres puntos en el primer lugar de la tabla. Y el atlético Di Stéfano, del Madrid, sigue de máximo goleador con 3 tantos.

RIVER PLATE, PUNTERO ABSOLUTO DEL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL EN ARGENTINA

Por Alberto A. Quevedo

BUENOS AIRES, Sept. 16 (AP)— River Plate obtuvo esta tarde una fácil victoria por 3 a 0 frente a Huracán, quedando nuevamente como puntero absoluto del campeonato profesional de futbol.

Boca Juniors, que compartía el primer puesto con el River Plate, dejó un punto en Rosario donde igualó 2/2 con Newell's Old Boys.

Los locales, que perdían al tirpino del primer tiempo por 1/0 consiguieron emparejar las acciones en el período complementario, pero no lograron dominar a su animosista rival.

Boca Juniors quedó así en segundo lugar, a un punto de River Plate, juntamente con Racing Club que venció esta tarde ajustadamente a Estudiantes de la Plata por 2/1.

Vélez Sarsfield perdió esta tarde su condición de invicto que mantuvo en sus cotejos como local, cayendo derrotado por 3/1 por Ferrocarril Oeste, que se mostró muy superior. Vélez Sarsfield quedó relegado al cuarto puesto, a dos puntos del puntero, juntamente con Lanús que consiguió esta tarde una categórica victoria por 4/2 frente a Rosario Central.

Los resultados de los otros cotejos son los siguientes:

San Lorenzo de Almagro 4, Chacarita Juniors 3, Tigre 1.

Gimnasia y Esgrima 0, Independiente 0.

3 CICLISTAS Y UN DELEGADO SALEN PARA PUERTO RICO A LA SEGUNDA VUELTA

El próximo 5 de octubre, saldrá hacia Puerto Rico, la delegación de ciclismo que nos representará en la II Vuelta Ciclística a ese país.

Las competencias se efectuarán del 8 al 14 de octubre próximos, con la participación de varios equipos extranjeros.

La delegación está integrada por los ciclistas Eliecer Marín, Francisco Bermúdez, Jose Francisco Sánchez y como delegado Alvaro Silés.

Alvaro SILES A.

GREMIO DE PORTO ALEGRE VENCIÓ AL ATLANTA EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 17 —(AP)— La oncena del Gremio Deportivo Sportivo Brasileño derrotó el viernes en la tarde por 5 a 3 en un partido de futbol al Atlanta, equipo local.

En el primer tiempo los brasileños se hicieron de una ventaja de 2 por 1.

Aurora de Guatemala triunfó en El Salvador

SAN SALVADOR, 15—(AP)— El Aurora de Guatemala derrotó el viernes en la tarde en un partido de futbol, por 3 a 0 al Atlético Marte, oncena local. El primer tiempo terminó sin anotación.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

URUGUAY TAMBIEN QUEDO EN PELIGRO DE IR AL DESCENSO

No lograron aún los lecheros el punto de oro que los hubiera salvado del peligro del descenso, en la confrontación del domingo frente a la Gimnástica Española, que terminó con marcador favorable para los rojos por dos goles contra cero.

Con un solo punto, que hubieran ganado los uruguayos, tenían la posibilidad de escapar del descenso automático. Sin embargo, a través de los noventa minutos batallaron frente a la Gimnástica, pero no lograron conseguir anotaciones, y pierden así dos puntos más que los sitúa peligrosamente en la tabla de posiciones.

Fue un partido de poca calidad el que rindieron los contendientes. En los primeros momentos de lucha, pareció que los uruguayos harían la inauguración del marcador, pero la ilusión fue corta: bien pronto los gimnásticos comenzaron a ensayar escapadas contra la meta de Bonilla, obligando a este arquero a continuas intervenciones para evitar que la delantera traspasara con mucha frecuencia la línea de meta.

Los equipos pelearon por el triunfo; la falta de técnica la supieron con una buena dósis de interés y profundizaron jugadas que sembraron el desorden en las respectivas porterías.

Sin embargo, a la hora de las decisiones, llevó la mejor parte la Gimnástica, ya que con goles de Córdoba y Marcial Vargas, logró una victoria que definitivamente aleja del sótano al equipo español.

Necesitan ahora los uruguayos arrancar por lo menos un punto al Saprissa, para evitarse de empatar la cola con Universidad. En caso contrario, la situación se complica para los lecheros.

OTRA BUENA INTERVENCION DEL ARQUERO FERNANDO BONILLA

A pesar de que su cuadro salió derrotado de la cancha, el arquero Fernando Bonilla fué uno de los mejores del equipo isidreño, lo mismo que el zaguero central Isidro Williams, a quien vemos cubriendo a su portero. Aquí vemos al guardatubos uruguayo, cuando recibe un balón impulsado por un delantero gimnástico. Beto Armijo observa la acción del rival, para intervenir si hay oportunidad. — Foto Roa.

EL ARQUERO ALAJUELENSE DEFIENDE SU META

En el Estadio de Cartago jugaron Cartaginés y Alajuelense. Aquí vemos una avanzada del Cartaginés, cuando Pelirrojo Córdoba y Oscar Molina, tratan de abrirse paso entre las defensas manudas. Eric busca auxiliar a su portero, mientras que el arquero Montoya abandona su caseta y se hace del balón, conjurando la situación peligrosa que se presentó contra su meta. Foto Bara hona.

"COLO COLO" SE MANTIENE EN LA PUNTA

SANTIAGO DE CHILE, Sept. 16 (AP).—El cuadro provinciano del Rangers venció al Colo Colo, puntero de la Liga de futbol, por 2 a1 en partido interesante.

Los Rangers reafirmaron así su colocación en el segundo puesto. Otros resultados de hoy: Everton 3, Ferrobadminton 1; Unión Española 2, Audax Italiano 0; Magallanes 2, Palestino 1; O'Higgins 2, Universidad de Chile 2; San Luis 0, Wanders 0.

Posiciones: Colo Colo 26 puntos, Rangers 22, Magallanes 21, Everton 20, Unión Española 19.

— EL — ARLEQUIN

Teatro de Cámara de la Universidad de Costa Rica

HOY a las 8 y 15 p. m.

"LA VERSION DE BROWNING"

Drama en un acto de Terence Rattigan, y

LAS NOCHES DE CHICAGO

de George Neveux

Butaca .. .. .. ₡. 3.00
Mesa 4.00

Reserve su entrada.

Boletería abierta desde las 5 p. m.

TELEFONO: 3141.

Dirección: 50 varas Sur del Anexo del Hotel Costa Rica.

EL TAMAÑO PARA TODA LA FAMILIA
SUPER GIGANTE
TAMAÑO ECONOMICO
le ahorra ₡0.88

¡COMPARE!
Un tubo Tamaño Económico contiene casi 6 veces la cantidad de uno Pequeño. Así es que:

5 onzas en tubos Pequeños (casi 6 tubos) ₡5.88
a ₡1.00 el tubo castaño.....
1 tubo Económico contiene 5 onzas, aquivalente a casi 6 tubos Pequeños, y sólo cuesta ₡5.00
UD. AHORRA ₡0.88

La Nueva Crema Dental Colgate con Gardol actúa al instante para evitar el mal aliento y actúa continuamente contra la caries dental.

En 7 de cada 10 casos la Crema Dental Colgate quita al instante el mal aliento que se origina en la boca.

Para aliviar el dolor a los niños

Los médicos aprueban la Bebetina, analgésico especial para niños. Tiene vitamina C, es antídota y antifebril ... y sabe a naranja dulce. Encanta a los niños.

BEBETINA
EL ANALGESICO INFANTIL

Sólo un jabón da a su cutis esta Exótica Fragancia

Y se ha comprobado que Cashmere Bouquet es de una suavidad extraordinaria ... para cualquier tipo de cutis.

Ahora se ha comprobado que el Jabón Cashmere Bouquet con la perdurable e irresistible "fragancia que cautiva a los hombres" es de una suavidad extraordinaria. Sí, de una suavidad tan maravillosa que su espuma es ideal para todos tipos de cutis—seco, grasoso o normal! Y un baño diario con Cashmere Bouquet ayuda a revelar la frescura de flores, la textura delicada, el encanto seductor que Ud. anhela. Use regularmente Jabón Cashmere Bouquet ... en dos tamaños—para la cara y para el baño.

Jabón Cashmere Bouquet

Envuelve su cutis en la fragancia que cautiva a los hombres.

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA NACIONAL

Milwaukee	2	6	1
Nueva York (Primer Juego)	7	11	0
Milwaukee	4	9	0
Nueva York (Segundo juego)	1	9	0
Cincinnati	4	10	0
Brooklyn (10 innings)	5	12	0

El Hierro en la Sangre Ayuda a Restaurar el Vigor

A veces cuando se siente usted cansado, avejentado, exhausto y sin apetito; es la señal de que su sangre requiere el hierro restaurador de las energías y la vitalidad; y si tiene usted la sangre delgada y acosa, debido a la falta de hierro, puede sufrir de nerviosidad, dolores de cabeza, hemorragias nasales, vahídos, mal aliento, mala memoria, manos y pies fríos, falta de respiración después de algún esfuerzo físico, manchas de la piel, y hasta pérdida de la confianza en sí mismo. Conferro comienza a trabajar desde luego para ayudar a restaurar el vigor de su sangre; y en pocos días puede usted sentir mejoría en el cuerpo. Conferro le ayuda rápidamente a que se sienta fuerte y saludable. Obtenga Conferro hoy mismo en su farmacia.

HOY—

RAVENTOS
A las 3 y 7.30 ..... ₡ 2.00
Richard Burton, en:
ALEJANDRO EL MAGNO
CinemaScope. Technicolor.

LUX
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
Dano Clark, en:
LA CARGA DE LOS RURALES
Mexicana! A Colores!

CAPITOLIO
A las 7 y 9 ..... ₡1.50
Pedro Infante, en:
EL INOCENTE

ADELA
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
Luis Aguilar, en:
NO ME OLVIDES NUNCA

CENTER CITY
A las 3 ..... ₡ 1.25
Tin Tan, en:
EL SULTAN DESCALZO
A las 7 y 9 ..... ₡ 2.00
BATACLAN INTERNACIONAL
Prohibida para menores de 21 años.

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Pedro Infante, en:
LA TERCERA PALABRA

GUADALUPE
A las 8 ..... ₡ 1.50
Greer Garson, en:
UNA EXTRAÑA EN EL PUEBLO
CinemaScope. Warnercolor.

"SEÑOR, YO MANCILLE EL HONOR DE SU HIJA; AQUI ESTOY DISPUESTO A CASARME CON ELLA".

El gesto no fue tan leal y noble como lo dice el título, ni tan espontáneo como puede suponerse. Lo que pasó fue que el tenorio de pacotilla, una vez acorralado por los testimonios aportados en la acusación que contra él se estableció, no tuvo más remedio que asumir la actitud heróica que se describe arriba. La menor C. R. fue deshonrada por S. I. mediante engañifas del peor jaez. Primero la llevó a un restaurante, en don de le sirvió bebidas espirituosas en cantidad. Luego le dijo que para que "se le bajaran los tragos" la llevaría a tomar un café, y más tarde alquiló una habitación en una pensioncucha capitalina para llevar a la pérdida sus perversas intenciones. Pero no contó con que se había puesto en mucha evidencia, y así fue como las camareras del restaurant y del café, y la dueña de la pensión que alquiló el cuarto, atestiguaron contra S. I. y este, ante el temor de una condenatoria y de las rejas, se presentó a la casa de los padres de la menor y dijo solemnemente: "Señor, yo mancillé el honor de su hija y aquí estoy para casarme con ella". El eléctrico matrimonio se efectuará por lo civil, y la causa se ha paralizado en el Primer Penal.

LATINO
HOY 7 y 9 p. m. ₡ 1.25
John Carradine en el extraño de grandes emociones
LA ISLA DE LOS PECADORES

OTRA VEZ EL RITMO DE LA ELEGANCIA, LA MELODIA y en esta oportunidad los Churumbeles traen a Costa Rica el salero y la belleza en el cuerpo juncal de la exquisita bailarina española Marina Imperio, nada igual, nada semejante, nada parecido, ACTUALMENTE

LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA

ES EL UNICO CONJUNTO EN SU GENERO EN EL MUNDO ENTERO. Debutan el Jueves 20 de Setiembre en tandas de 7 y 9 en el Teatro CENTER CITY.

Los CHURUMBELES antes de despedirse de la América Latina en su viaje al Oriente no han querido dejar por fuera a su patria pequeña Costa Rica.

LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA INVITA HOY
a la presentación del libro de la Colección "Oro y Barro"
"LA ESPADA DE MADERA"
de ALFONSO ULLOA ZAMORA
En la Sala de Exposiciones del Teatro de Cámara "El Arlequín"
50 vs. al Sur del Anexo del Hotel Costa Rica.

"MELÓMANOS"
"La Hora Sinfónica"
MUSICA EXQUISITA DE LOS GRANDES MAESTROS
TODOS LOS DIAS, 7 A 8 DE LA MAÑANA, SIN ANUNCIOS.
PROGRAMA "LA HORA SINFONICA" SEMANA DEL 16 al 22 de Setiembre
A cargo del locutor Sr. Edgar Arce Sáenz
MARTES: CONCIERTO en La Menor op. 16, de Grieg.
MIERCOLES: CONCIERTO para piano No. 2 de Rachmaninoff.
JUEVES: SINFONIA "JUPITER" de Mozart.
VIERNES: MUSICA de AGUA, de Handel.
SABADO: SINFONIA No. 4, de Brahms.
A la una de la tarde, todos los días, excepto Feriados y Domingos, escuche "SALA DE CONCIERTOS DEL AIRE", serie de Conciertos especialmente grabados para las mejores emisoras del mundo con estrenos de los mejores compositores interpretados por las más celebradas orquestas para su emisora LA VOZ DE LA VICTOR.
Firma Comercial e Institución de prestigio puede patrocinar este gran Programa sin anuncios, (mencionando su nombre en la presentación y despedida únicamente) contribuyendo al mantenimiento de Programas de calidad y al mejoramiento de las trasmisiones radiales en general.
La Voz DE LA VICTOR
625 Kc. LARGA y 9615 Kc. CORTA
LAS DE LOS EXITOS SENSACIONALES

JONRONEROS

LIGA AMERICANA:—

Mantle (Yankees)	49º
Wertz (Indios	28º
Killebrew (Senadores)	5º
Harsman (Medias Blancas)	6º
Aparicio (Medias Blancas)	3º
Rivera (Medias Blancas	12º
Doby (Medias Blancas)	19º
Miñoso (Medias Blancas)	17º
Bolling (Tigres)	5º
Klaus (Medias Rojas)	7º
Jensen (Medias Rojas)	20º
Boone (Tigres)	20º
Skizas (Atléticos)	9º
Triandos (Orioles)	19º
Total de la Liga Americana	1002
Record de la Liga Americana	1002

LIGA NACIONAL:—

Burgess (Patirrojos)	13º
Repulski (Cardenales)	18
Skinner (Piratas)	3º
Blaylock (Filis)	8º y 9º

LIDERES JONRONEROS

LIGA AMERICANA:—

Mantle (Yankees)	49
Berra (Yankees)	30
Wertz (Indios)	28
Sievers (Senadores)	25

LIGA NACIONAL:—

Snider (Mentirosos)	43
Robinson (Patirojos)	33
Adcock (Bravos	30
Mathews (Bravos)	30
Kluszewski (Patirrojos)	30

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY
Hoy, MARTES 18 de Setiembre de 1956.

PALACE	IDEAL	COLON
3, 7, 9.. 2.00	6-8... 1.50	6.30-8.30: 1.50

UN RE-ESTRENO PARAMOUNT QUE HARA RONCHA!! 3 ASTROS DE PRIMERA CATEGORIA EN LA MAS EXTRAÑA HISTORIA DE AMOR;
ALAN LADD, Verónica Calake, Brian Donlevy
en la fascinante historia de pasional interés:

"EL HOMBRE QUE SUPO PERDER"

VARIEDADES
3-6.45-9 ..... ₡ 2.00
Mario del Monaco en:
"CASA RICORDI"

MODERNO
3-7-9 ..... ₡ 1.50
"LA VENGAZA DE LOS VILLALOBOS"
Siguen los Indios.

LIBANO
7-9 ..... ₡ 1.25
Rock Hudson en:
"HOY COMO AYER"

COLISEO
3-7-9 ..... ₡ 2.00
Silvana Mangano en:
"MAMBO"

ARANJUEZ
8 ..... ₡ 1.50
Montgomery Clift en:
"AMBICIONES QUE MATAN"

CASTRO
7.30 ..... ₡ 1.00
Spencer Tracy en:
"HACIA OTROS MUNDOS"

RIO
6 ..... ₡2.00
Sigue el Delirio!
"ULISES"
Kirk Douglas.

EL PROXIMO VIERNES, COMIENZA en el PALACE: "CASINO DE PLACER". Cyd Charisse. En Cinemascope.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.